Bibliothèque de la Législature
Edifice 3.
Hôtel du Gouvernement
Québec 4, Que

Journée d'étude chez Oméga Ltée

(À LIRE EN PAGE 4)

250,000 à l'Hôtel-Dieu

Le ministre des Affaires sociales du Québec, l'honorable Claude Forget, vient d'autoriser des travaux de l'ordre de $250,000 à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

La Corporation de l'institution devra dépenser cette somme conformément à la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

Vol. 68 No 59

Mercredi

16 avril

1975

le nouveau CLAIRON

Maintenant 14,500 copies

distribués dans la région:

St-Hyacinthe · La Providence · Douville · St-Pie · Ste-Rosalie · St-Joseph · St-Thomas d'Aquin · St-Damase · Ste-Madeleine · St-Liboire · La Présentation · St-Dominique · St-Barnabé St-Charles-sur-Richelieu

L'EXPOSITION ARTISANALE REMPORTE UN VIF SUCCÈS

(À LIRE EN PAGE 2)

LES MEDECINS DISENT NON

(À LIRE EN PAGE 3)



L'équipe dirigeante de la Plaza Maskoutaine représente de nouveaux membres bien connus. De g. à dr.: M. Marcel Bruneau, directeur général, Mme Yvette Beaudoin, vice-présidente, M. P-A. Hamel, président, Marcel Ayotte, vice-président, Roger Portelande, secrétaire-trésorier, Lorenzo Morier, directeur. A la deuxième rangée, dans l'ordre habituel; M. B. Sicotte, président ex., M.M. Yves Désautels, Gilles Dion, Jacques Brodeur, Roger Binette, Luc Tétreault, et M. Paul Raymond à la direction.

Message des responsables de l'exposition culturelle de La Providence

Les responsables de la deuxième grande exposition culturelle des artisans et des artistes de La Providence tiennent à remercier tous ceux qui ont assuré le succès de cet événement communautaire.

3500 visiteurs ont pu apprécier le ''génie créateur des membres de: A.F.E.A.S. La Providence, Cercle des Fermières, Loisirs Féminins de La Providence, Elèves de Mlle Thérèse Gladu, Jeunes du mouvement scout de La Providence, jeunes de l'O.T.J., groupe d'indépendants de La Providence, tandis que 425 personnes admiraient le talentueux spectacle des ''SHAMANS ET GROUPE RYTHME UNIQUE'' troupe de danse maskoutaine.

Tant de richesses insoupçonnées dévoilent l'immense talent de tous nos artistes, pourvus d'un insatiable besoin d'affirmer leur personnalité illimitée de valeurs créatives. Cette activité avait pour but de démontrer au public la possibilité d'offrir une formation complète à nos citoyens.

De nombreuses toiles des élèves de Mlle Thérèse Gladu étaient exposées. Les amateurs pouvaient admirer la riche collection de pièces de macramé, crochet, céramique, ceinture fléchée, tissage, cuir repoussé, poterie, sculpture ainsi que plusieurs autres techniques.

Tout notre reconnaissance va aux organismes participants, aux exposants, aux visiteurs, aux bénévoles, aux hôtesses ainsi qu'à tous les bienfaiteurs qui, par leur don ou collaboration, ont permis la réalisation de cette manifestation culturelle et communautaire. Un merci spécial à la Caisse Populaire de La Providence pour sa généreuse participation.

A vous tous, chers amis de notre exposition, nous tenons à vous exprimer notre gratitude et notre fierté d'avoir partagé votre amitié et votre encouragement.

Le comité organisateur 1975.



Les citoyens sont fatigués de la situation politique actuelle

M. Pierre Marois, membre de l'exécutif national du Parti Québécois, était de passage à Saint-Hyacinthe la semaine dernière dans le cadre de la campagne annuelle de financement. Voici, en résumé, ce que contenait le message de M. Marois:



Une soirée d'informations se tenait au sous-sol de la cathédrale, mercredi dernier, dans le cadre d'Opération Ressources, commentée par M. Pierre Marois, de l'exécutif national du Parti Québécois.

''Nous aurions certes voulu déclencher une campagne de financement au moment d'une conjoncture favorable mais nous n'avons pas le choix, c'est aujourd'hui que le Parti québécois a besoin plus que jamais de l'aide de ses supporteurs'', a déclaré mercredi dernier M. Pierre Marois, membre du Conseil exécutif du Parti, à l'occasion du lancement de la campagne annuelle de financement dans le comté de Saint-Hyacinthe.

''Les agriculteurs et les travailleurs du textile en ont plein le dos: les agriculteurs de voir que le gouvernement québécois ne protège pas leur marché et laisse entrer massivement les produits agricoles étrangers et les travailleurs du textile, qui constituent 80 pour cent de la main d'oeuvre canadienne dans ce domaine, parce que leurs conditions de travail sont inacceptables en 1975.

''Notre économie ne nous appartient pas, contrôlée qu'elle est par une poignée de grandes compagnies multi-nationales.

''Les citoyens sont fatigués de la situation politique actuelle, alimentés chaque jour dans leurs journaux par la découverte d'une nouvelle déficience gouvernementale, que ce soit le conflit pourri de la United Aircraft, le mépris de la Dominion Textile à l'endroit de ses travailleurs de la Penman's, l'amiantose, le gaspillage de la Baie James, le patronage politique, les contrats de dragage, les fausses soumissions, l'affaire Joyal, le refus d'indexer les impôts, tous ces conflits qui s'éternisent.

''Il est clair que les Québécois et tous les sondages le démontrent, cherchent une alternative.

''Et c'est là, a poursuivi Pierre Marois, que la campagne de financement du Parti Québécois prend tout son sens politique. Par notre financement populaire nous sommes en train de donner un sens moral nouveau à la politique, puisqu'il garantit la liberté et l'indépendance du Parti face aux puissances de l'argent. Le Parti québécois constitue un phénomène unique en Amérique du Nord pour la forme de son financement et nous n'avons pas l'intention de changer cette formule tant que le gouvernement n'aura pas modifié profondément ses modes d'aide aux partis politiques.''

C'est présentement la 7e campagne de financement du Parti québécois et elle est assumée avec beaucoup d'enthousiasme par une bonne équipe de militants locaux. Tous les membres du comté seront vus et l'on espère atteindre, voire dépasser, le montant recueilli l'an passé et qui constituait un record pour notre comté.

M. Paul Laplante, industriel de La Providence, dirige la campagne dans notre comté.

Institut ''MEDICO - FEMINA''



Traitement de la cellulite sous surveillance médicale

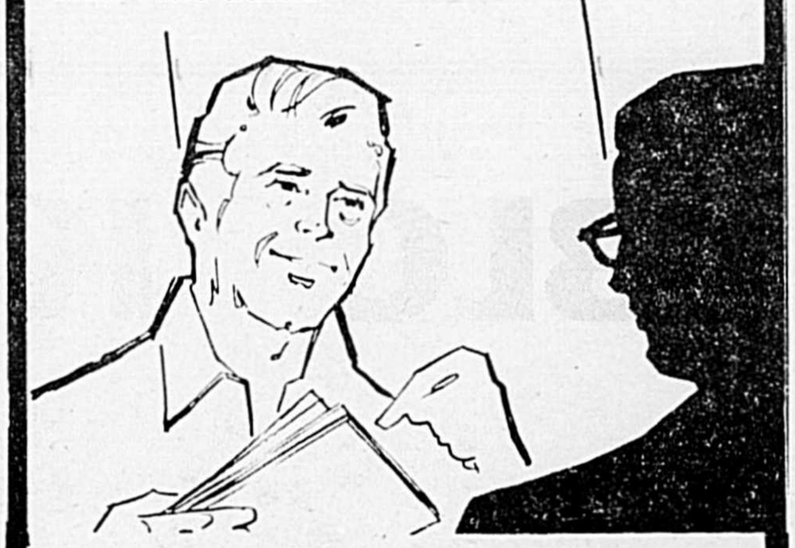
- Sauna
- Aérodine
- Hydro-massage
- Massage manuel
- Electro-thérapie
- Perçons les oreilles
- Épilation générale

Sur rendez-vous
774-4583
1645, rue Girouard, St-Hyacinthe Mme Nicole Joncas, p.

**''Voulez-vous perdre vos bourrelets et raffermir vos chairs?
Venez nous pouvons vous aider''**

S'il survenait la moindre erreur, vous n'auriez qu'à payer l'impôt. Block s'engage à payer l'intérêt et la pénalité causés par cette erreur.

Vous garantissez vraiment votre travail!



H&R BLOCK®
Pour Votre Impôt

MARCEL LAVALLIERE
PAYSAGISTE
Entrepreneur en terrassement,
semence de gazon, tourbe et terre
Plantation d'arbres, arbustes et haies
Entretien général
Pour informations, s'adresser à
72, rue Guertin Ste-Rosalie Tél.: 799-4689

N'HESITEZ PLUS, COMBATTEZ LA SOLITUDE
Laissez-nous vous trouver un compagnon ou compagne sérieux (se)
Frais d'admission raisonnable.
Centre Social de rencontres sérieuses
526, boul. Richelieu
Saint-Mathias
658-6048
(frais d'appels acceptés)

2005 Girouard St-Hyacinthe
face au bureau de poste
601 Chemin Osias Leduc Otterburn Park
face à la pépinière Auclair
464-2285
HEURES D'OUVERTURE
du lundi au vendredi 9hrs a.m. à 9hrs p.m.
Samedi 9hrs a.m. à 5hrs p.m.
VENEZ SANS RENDEZ-VOUS
Tél 773-4711

Les médecins disent "NON"

La majorité des médecins omnipatriciens de Saint-Hyacinthe, suivant en cela le plus grand nombre de leur confrère réunis au sein de l'Association Yamaska, ont décité de ne plus participer au régime d'assurance-maladie du Québec à compter du 8 mai. En fait 61 des 71 médecins de la région de Saint-Hyacinthe, Granby et Cowansville ont fait connaître leurs intentions à ce sujet.

Saint-Hyacinthe, pour sa part, compte 25 médecins sur 29 qui ont répondu à la demande de leur association.

Cette décision signifie pour la population de ladite région, qu'à compter du 8 mai, toute personne qui sera traitée, reçue et examinée par un médecin omnipraticien qui s'est désengagé du régime d'assurance-maladie, devra payer de sa poche le coût des services donnés, comme c'était avant la mise en vigueur de la loi sur l'assurance-maladie du Québec.

Une exception est faite cependant pour les personnes économiquement faibles; chaque médecin, qui connaît ses clients, déterminera celui qui n'aura pas à payer la note.

Quant aux autres, à la grande majorité, ils débourseront directement pour les honoraires qui demeureront substantiellement les mêmes que ceux de l'entente. Des reçus seront remis cependant pour fins d'impôts.

LE CONFLIT

Dans le but de permettre à l'omnipraticien d'exercer la médecine dans le meilleur intérêt des patients, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec tente sans succès depuis juin 1972 de renégocier les normes d'exercice de la pratique médicale; de plus en plus, le gouvernement impose des contraintes qui nuisent à la façon de soigner les patients.

Les médecins omnipraticiens de la région de l'Yamaska ont donc choisi de s'opposer à cette tendance en ne participant plus au régime d'assurance-maladie du Québec; cela signifie qu'ils reviennent à la situation qui existait avant la mise en vigueur du régime d'Etat.



Equipe championne de la ligue des Lions, groupe de professeurs de Saint-Hyacinthe.

Stage d'instructeur

L'Association Régionale d'Athlétisme Richelieu-Yamaska tient à aviser ses membres ainsi que la population en générale qu'elle ne tiendra un Stage d'Instructeur 1er degré que sur demande.

Ce stage d'une durée de quatre fins de semaine ne sera tenu que sur réception de 15 inscriptions.

Les personnes intéressées à suivre un tel stage devront faire parvenir leur inscription (nom, adresse, tél.) au Conseil Régional des Loisirs Richelieu-Yamaska, 1871, rue Des Cascades, avant le 16 avril 1975.

Les inscriptions seront acceptées par écrit ou par téléphone jusqu'à cette date limite.

Pour toute information, contacter:
LE CONSEIL REGIONAL
DES LOISIRS
Richelieu-Yamaska inc.
1871, rue Des Cascades,
St-Hyacinthe.
tél: 773-9802.



Samedi, le 12 avril, la branche No. 2 de la Légion Canadienne recevait les délégués du District No. 10, qui comprend Sorel, St-Lambert, Beloeil, Greenfield Park, Chambly, Brossard, Otterburn Park, St-Hubert, et St-Hyacinthe. L'assemblée était sous la présidence de Mme Marion Elsener, commandant de district, et de Louis Charbonneau, président local, qui souhaita la bienvenue. Le rapport des activités de la branche No. 2, fut faite par le député commandant, M. Oscar Bélair. Un délicieux buffet était servi par les Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne. A NOTER qu'il y aura un déjeûner de fèves au lard, dimanche, le 20 avril, au local de la Légion Canadienne à partir de 9h.30 a.m. Tous les anciens combattants sont les bienvenus!



Le Chef de file des AUTOMOPHILES

Bonjour! Je suis Jean-Paul Lambert, président de Yamaska-Automobile, votre concessionnaire Ford.
Primo: Je vous invite à venir me rencontrer et visiter notre salle de montre.
Secundo: En qualité de "Chef de file des AUTOMOPHILES" Je vous invite tout spécialement à vous joindre à nous. Vous bénéficierez d'une "filée" d'avantages. Si vous voulez les connaître, ne manquez pas nos prochaines annonces!

À BIENTÔT!

yamaska
AUTOMOBILE INC.
3005 RUE DESSAULLES 774-6491 (MTL. 861-5028)
2000 BOUL. CASAVANT ST-HYACINTHE
FORD
SERVICE DE LOCATION YAMASKA

Journée d'étude chez Oméga Ltée

Lundi dernier fut jour d'étude pour les employés de la compagnie Omega Ltée, de Saint-Hyacinthe, alors que les employés syndiqués ont quitté leur travail pour protester contre un règlement interne qu'ils désirent contester de plus en plus. Le motif du conflit tourne autour d'une formule d'absence que doit signé tout employé en retard à son travail et même si le syndicat a pris position dernièrement contre ce règlement interne de la compagnie, il semblerait selon certains porte-parole handicap que la tempête du 4 avril a en quelque sorte crystallié un conflit qui devait aboutir au grand jour.

Une douzaine d'employés que les intempéries avaient retardés de plusieurs heures, refusèrent de signer la formule et furent renvoyés chez eux.

Dans une lettre datée du 11 avril le directeur M. Jean-Pierre Gauvreau signifiait aux récalcitrants qu'ils venaient d'écoper d'une suspension d'une journée étant donné que "votre refus constitue un acte délibéré d'indiscipline et, en conséquence, nous justifie malheureusement de vous donner une suspension pour une journée complète".

Les raisons sur lesquelles le Syndicat appuie sa démarche découlent, entre autres, du fait que l'on craint de voir ce règlement ou d'autres venir rendre certaines clauses de la convention collective innefficace et inutile. Ainsi, reproche-t-on à la compagnie d'avoir, avant les fêtes, obligé un employé à signer la formule, contre son gré, le menaçant de lui faire perdre ses deux jours de fête (comme il est prévu à la convention collective).

On fait aussi valoir le fait qu'un employé en retard de quelques minutes doit attendre jusqu'à 8h.30, soit l'heure d'ouverture du bureau, pour signer la formule, perd ainsi une heure et demie de salaire et que la compagnie perd également une heure et demie de productivité, ce que l'on considère comme étant "complètement idiot".

Par ailleurs, les syndiqués considèrent qu'il est normal pour la bonne marche de l'entreprise qu'un employé qui s'absente ou qui arrive en retard aille exprimer sa raison à son contremaître et que, si la compagnie a besoin de documents écrits pour ses dossiers, elle peut charger le contremaître de prendre les notes nécessaires. Mais on refuse, étant donné qu'aucune loi ne le prévoit, que les employés soient forcés de signer un document contre leur gré. L'on précise d'ailleurs que le syndicat n'existe pas seulement pour l'obtention d'augmentation de salaires et de bénéfices marginaux mais surtout pour la libération de l'homme et sa promotion.



L'Exposition culturelle des artistes et artisans de la municipalité réunissaient quelques centaines de personnes, vendredi dernier, à l'O.T.J. La Providence. Mlle France Berger, comédienne des Forges St-Maurice et invitée d'honneur, inaugurait à cette occasion, l'ouverture officielle de cette exposition d'oeuvres artisanales. Dans l'ordre habituel, on reconnaissait M. Fernand Cornellier, député libéral provincial, M. Charles-A. Gauvin, maire de La Providence ainsi que M. le Curé Alphonse Girard de la paroisse Précieux-Sang de La Providence.



Mme Solange Chaput-Rolland, dame éditorialiste politique du Montréal-Matin et animatrice de la Onzième Heure, était invitée dimanche le 13, au P'tit Canot, lors d'un déjeûner-causerie organisé par l'Association Libérale Provinciale. Cette conférence avait pour titre: "La femme et la politique", remarquablement choisie à l'occasion de l'Année Internationale de la Femme.

A compter du 1er juin

Une hausse du salaire minimum

Le Premier ministre, M. Robert Bourassa, a annoncé récemment que le salaire minimum sera haussé à $2.60 l'heure, à partir du 1er juin prochain. Il a aussi précisé que ce salaire sera même porté à $3.90 l'heure, également à partir de la même date, lorsqu'il s'agira de temps supplémentaire, c'est-à-dire après 45 heures de travail dans une semaine.

Cette mesure permettra aux travailleurs qui ne sont pas syndiqués de mieux faire face à la situation économique créée par l'inflation. Le Québec devient en fait, par cette décision, la province où le salaire minimum est le plus élevé, une autre preuve que le gouvernement Bourassa entend pratiquer la vraie social-démocratie.

On notera que le salaire minimum est ainsi passé de $1.45 en mai 1971 à $2.60 en juin 1975, soit une augmentation de $1.15 l'heure. Ceci représente une hausse du salaire minimum de l'exactement 79.3% en quatre ans, ce qui dépasse de loin la hausse du coût de la vie qui est évalué, pour la même période à 27.8%.

En annonçant cette hausse du salaire minimum, M. Bourassa a démontré une fois de plus la détermination de son gouvernement à procéder aux mesures nécessaires pour protéger, d'une façon spéciale, les travailleurs à revenus modestes et leur pouvoir d'achat.

La Fédération des mouvements populaires

La plus grande organisation populaire demande de l'aide

La Fédération des Mouvements populaires lance sa campagne de financement, afin d'assurer la continuité des services qu'elle offre à tout un secteur de la population. Les responsables de la campagne ont émis un communiqué à cet effet dont voici la transcription:

Un appel pressant est lancé à la population maskoutaine afin que soient soutenus les efforts du plus grand regroupement d'organismes communautaires de la région de Saint-Hyacinthe.

C'est, en effet, du 15 avril au 15 mai que se tiendra la deuxième campagne annuelle de la Fédération des mouvements populaires de la région de Saint-Hyacinthe.

Cette Fédération des mouvements populaires soutient directement le travail de 15 organismes du milieu, tous impliqués dans la défense et la promotion des droits des "exclus du système", de ceux qui dans notre société sont victimes de l'exploitation et du mépris des puissants, entre autres les assistés sociaux, les chômeurs, les travailleurs à faibles revenus...

Dans la présente campagne la Fédération des mouvements populaires ne tient pas à laisser planer l'équivoque et a abandonné le symbole de l'an dernier: le F en forme de flammes, qui rappelait trop "l'autre fédération".

La Fédération des mouvements populaires se présente donc telle qu'elle est: le plus vaste rassemblement de militants de Saint-Hyacinthe (des bénévoles profondément engagés), dont l'action se veut indépendante des organismes traditionnels et des gouvernements et qui ne veulent pas seulement s'attaquer aux effets négatifs du système, mais aussi aux causes profondes des malaises de notre société.

C'est une source d'espoir que de constater que de plus en plus de militants serrent les coudes et bâtissent des associations qui relèvent les nouveaux défis qu'engendrent la dégration économique, le chômage endémique, la faiblesse de la législation sociale, la démission globale de nos gouvernements. C'est une source d'espoir parce que leur lutte s'amplifie et déjà trace la voie des changements profonds que nécessite notre situation collective actuelle.

L'an dernier la Fédération des mouvements populaires a recueilli plus de $5,000. Le montant recueilli a servi uniquement à payer le loyer de locaux de réunion et le matériel de secrétariat nécessaire à la vie des 15 organismes membres. Encore cette année, la Fédération compte peu sur l'aide que peut lui fournir les grandes entreprises et les gouvernements municipaux. Pour atteindre à nouveau son objectif financier, la Fédération devra compter sur les contributions de ses propres militants et de nombreux citoyens éclairés, conscients de la nécessité de la lutte menée par des organismes comme le Conseil de développement social, le Comité populaire, le Comité des assistés sociaux, l'Ac.e.f., le comité des Femmes libérées en puissance...

Pour obtenir un dossier complet sur le travail des groupes populaires associés à la Fédération des mouvements populaires ou pour faire parvenir une contribution à la campagne en cours, on s'adresse à: Fédération des mouvements populaires, 525 Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe, tél.: 773-4023.

AUVENTS MASKOUTAINS ENRG.
REMBOURRAGE
REMODELAGE
RECOUVRAGE
100 rue Blier
ville St-Joseph
774-6686



inter-loto — TIRAGE DU 4 AVRIL, 1975 — 1,275,978 BILLETS VENDUS — 3,819 GAGNANTS — $802,750.00 EN PRIX

Case postale 908, Place d'Armes, Montréal, Qué. H2Y 3J4 Tél: 873-5350-53

1er NO COMPLET	7	3	2	7	0	2	1	gagne $125,000.	2e NO COMPLET	6	6	8	1	1	2	5	gagne $50,000.	3e NO COMPLET	6	5	6	9	8	5	8	gagne $25,000.
11 billets se terminant par			2	7	0	2	1	gagnent $5,000.	12 billets se terminant par			8	1	1	2	5	gagnent $500.	12 billets se terminant par			6	9	8	5	8	gagnent $500.
115 billets se terminant par				7	0	2	1	gagnent $1,000.	115 billets se terminant par				1	1	2	5	gagnent $100.	118 billets se terminant par				9	8	5	8	gagnent $100.
1129 billets se terminant par					0	2	1	gagnent $250.	1152 billets se terminant par					1	2	5	gagnent $50.	1152 billets se terminant par					8	5	8	gagnent $50.

Dans les pays en développement

Les cartes UNICEF aident des millions de personnes

Unicef



tes toutes occasions cartes d'anniversaires et cartogrammes —

uniques comme les enfants qu'elles aident

BROCHURE GRATUITE:

Unicef Canada

1832 ouest, rue Sherbrooke,

Montréal , Québec.

Le Fonds des Nations-Unies pour l'Enfance - fournit depuis près de trente ans de l'aide à long terme et des secours d'urgence aux enfants des pays en développement. La vente de cartes de Noël et de cartes de voeux à toujours été une importante source de revenus pour l'UNICEF. L'oeuvre de l'UNICEF s'étend bien au-delà de la saison des fêtes; c'est pourquoi l'UNICEF offre maintenant une attrayante sélection de notes personnelles, de cartes de souhaits et d'anniversaire, tout au long de l'année.

Appuyé par un grand nombre de volontaires et par les représentants d'organismes de secours, l'UNICEF joue un rôle important dans l'aide apportée au Bangladesh. La priorité est accordée à la lutte contre la malnutrition. À ce chapitre, l'UNICEF considère cependant qu'il ne suffit plus de fournir aux sinistrés du CSM. supplément alimentaire composé de maïs, soja et lait, mais qu'il faut amener progressivement le Bangladesh à se suffire à lui-même et à être moins dépendant des importations.

Une partie des fonds recueillis par l'UNICEF pour la réalisation des programmes d'aide provient de la vente des cartes de voeux UNICEF toutes occasions. Ces cartes, dont le prix reste pourtant modique, sont précieuses pour les enfants qui reçoivent l'aide de l'UNICEF. Le produit de la vente d'une seule boîte permet d'acheter assez de vaccins pour protéger 90 enfants de la variole, ou un stéthoscope pour un médecin de dispensaire, ou suffisamment de vitamines A et D pour pallier aux carences alimentaires d'un enfant, pendant un an.

Pour recevoir le catalogue complet de la collection 'cartes pour toutes occasions '1975, ou pour plus de détails sur les points de vente, communiquez avec votre comité UNICEF provincial ou local ou écrivez à UNICEF Canada, 1832, rue Sherbrooke ouest, Montréal, Québec, H3H 1E4.

Vingt-septième prix du Cercle du Livre de France

Depuis 1949, le PRIX DU CERCLE DU LIVRE DE FRANCE a révélé ou fait connaître au grand public plusieurs des meilleurs écrivains québécois, tels que: André Langevin, Claire Martin, Louise Maheux-Forcier, Claude Jasmin, Jean Simard, Jean Filiatrault, Eugène Cloutier, Yvette Naubert, etc.

Les auteurs intéressés à participer à ce Prix littéraire doivent envoyer leurs manuscrits au plus tard le 15 MAI au: CERCLE DU LIVRE DE FRANCE, 8955 boulevard Saint-Laurent, Montréal, Qué., H2N 1M6, c'est également là qu'ils doivent s'adresser pour recevoir le règlement de ce Prix.

Rappelons que LE PRIX DU CERCLE DU LIVRE DE FRANCE est décerné en octobre ou au début de novembre. Son montant est de $1,000. et l'ouvrage primé est non seulement publié par le Cercle du Livre de France, mais envoyé à ses membres comme sélection mensuelle.

Le PRIX DU CERCLE DU LIVRE DE FRANCE est le seul Prix littéraire décerné au Québec qui fait de l'ouvrage publié automatiquement un best seller.

Plus de gens font nettoyer chez Réjean NETTOYEUR

2425 rue Ste-Anne

773-2555

devinez pourquoi?

L'ETOILE POLAIRE

ECOLE DE DRESSAGE

Propreté, obéissance, fantaisie, protection

Ouvert: tous les jours

2 hrs à 5 hrs — 7 hrs à 9 hrs

Tel: 796-3155

entre 8 et 10 hrs a.m.

et 5 et 7 hrs p.m.



Nourriture

1004, 5e rang, La Présentation

Programme de formation socio-culturelle offert à la population

De nouveaux stages d'initiation à l'art et à l'artisanat suront lieu dans la région, durant la fin de semaine. En voici la liste:

TISSAGE: le 19 avril au Centre des Loisirs d'Acton-Vale, de 10h. à 17h. Responsable: Mme Isabelle Deguire, coût: $5.00 par personne. Tél.: 546-7767.

RELIURE: les 19 et 20 avril, à Notre-Dame de Stanbridge, de 10h. à 16h. Responsable: M. Réjean Messier, coût: $5. par personne.

CINÉMA: le 19 avril, de 10h. à 17h. au Cegep de Saint-Hyacinthe. Responsable: M. Paul Picard. Coût: $2. par personne.

CROCHET: les 19 et 20 avril, de 12h.30 à 16h.30, au Centre culturel de Saint-Hyacinthe. Responsable: Mlle Suzanne Major, coût: $2. par personne.

Les personnes intéressées à participer à ces stages doivent prendre note que le nombre d'admissions est limité. Il importe donc de s'inscrire le plus tôt possible, afin de connaître tous les détails.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, il est avisé de s'adresser au Conseil régional des Loisirs, au 773-9802.

Solidarité au tiers monde

OXFAM

NETTOYAGE DE TAPIS PAR EXTRACTION DE LA SALETE EN PROFONDEUR

Cette méthode, quoique relativement nouvelle est aujourd'hui recommandée par tous les fabricants de tapis.

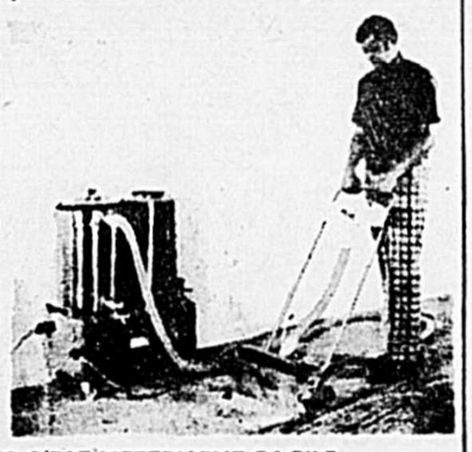
- PAS DE SAVON
- PAS DE BROSSAGE
- COURTE PERIODE DE SECHAGE
- PAS DE RESIDUE
- SATISFACTION ASSUREE
- PERSONNEL QUALIFIE

TAPIS

Domiciliaire

Industriel

Commercial



POUR NOUS C'EST NETTEMENT FACILE

LES ENTREPRISES M & M ENR.

Estimation gratuite

773-2060

1520 St-Onge St-Joseph

Réservez dès maintenant NOUS SOMMES ASSURÉS

J. MART LTD, CENTRE D AUBAINES

$200,000.00

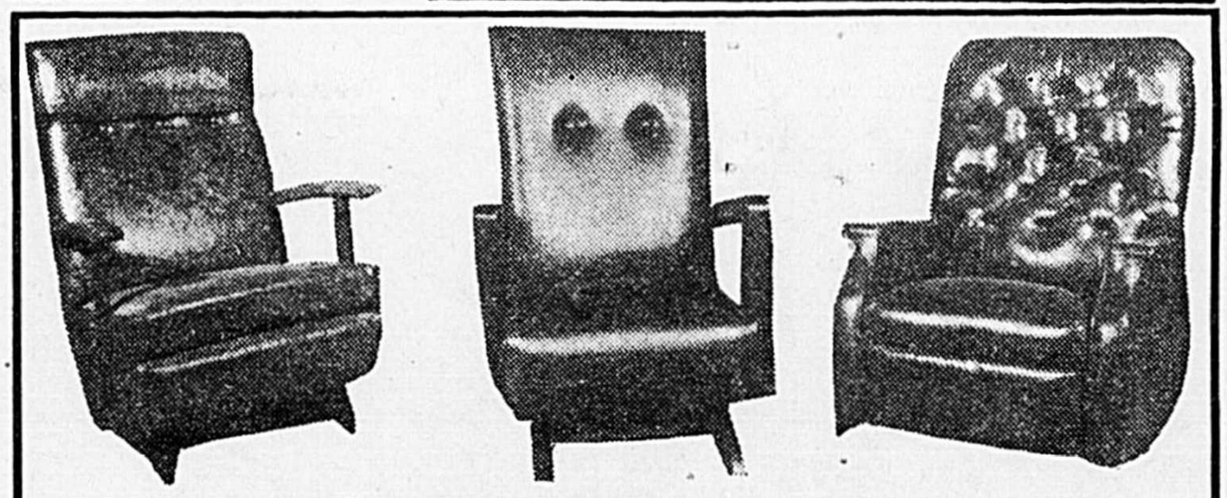
DE STOCK DE FAILLITE A LIQUIDER

Jouets, Outils, vaisselle, Articles de sport, Lampes, Tissus à la verge, Vêtements Articles de Noel, Cadeaux, etc.

Prix incroyables

ANCIEN MAGASIN RAOUL GAUDET

433 ST-FRANCOIS, ST-HYACINTHE



En remerciement, et à la demande de nombreux clients,

nous offrons en VENTE pour la fête des MÈRES,

FAUTEUILS LAZY-BOY — $ 79 00

cuirette berçant, inclinable

FAUTEUIL COMBINÉ — $ 89 00

matériel cuirette

FAUTEUIL BERCANT — $ 39 00

matériel cuirette

FAUTEUIL SÉNIOR, D'ENFANTS — $ 29 00

matériel cuirette

Aussi tout genre de ménages et appareils électriques à très bas prix

Bienvenue à tous

BELLEMARRE MEUBLES

Neufs, Usagés, Antiques

600 St-Louis

Ville St-Joseph

Tél. magasin, résidence 773-7982

30e anniversaire du choeur des Variétés Canadiennes Inc.

Dans notre civilisation des loisirs "commercialisés", il convient de noter que, depuis 30 ans déjà, on trouve, au Choeur mixte des Variétés Canadiennes, des loisirs culturels et artistiques bénévoles et un moyen de développer des goûts musicaux dans un climat de détente et de camaraderie.

Fondé le 7 février 1945, le Choeur a connu trois étapes différentes. Sous la direction de M. Gilbert Archambault de Saint-Hyacinthe, de 1945-1953, le Choeur exécute des pièces d'inspiration religieuse, folklorique et les grands classiques du répertoire choral.

M. Paul Dubois, de 1954-1960, spécialise le groupe dans des interprétations d'extraits d'opéras et d'opérettes avec mise en scène, costumes et décors.

Depuis 1960, sous la direction de M. Marcel Scott, de Montréal, et grâce à ses arrangements musicaux, le Choeur interprète non seulement des oeuvres classiques, mais aussi de la musique populaire moderne. En 1968, des instrumentistes de Saint-Hyacinthe se joignent à la pianiste, enrichissant



ainsi l'accompagnement musical.

En 1970, le Choeur marque son 25e anniversaire par la production d'un disque, enregistrant ainsi dix pièces musicales de son répertoire.

Des statistiques nous révèlent que jusqu'à date, le groupe a exécuté 466 pièces musicales différentes, donné quelque 200 représentations tant à Saint-Hyacinthe que dans la région et même dans quelques grandes villes de la province. Au cours des 30 dernières années, 190 personnes ont bénévolement mis leur talent au service du groupe.

Cette persévérance et ces réalisations, la direction les doit au public, aux généreux commanditaires, au goût musical et à l'esprit bénévole de tous ses membres. A tous, les Variétés disent merci!

Les billets, pour les concerts du 27 avril et du 4 mai, sont en vente auprès des membres, ainsi qu'à 774-5009.



Les admirateurs et admiratrices de Jean-Pierre Ferland ont pu enfin assister au récent tour de chant de ce merveilleux poète, jeudi soir dernier, au cinéma Le Paris. Ce spectacle tant attendu est un brillant aperçu des talents de notre chanteur.



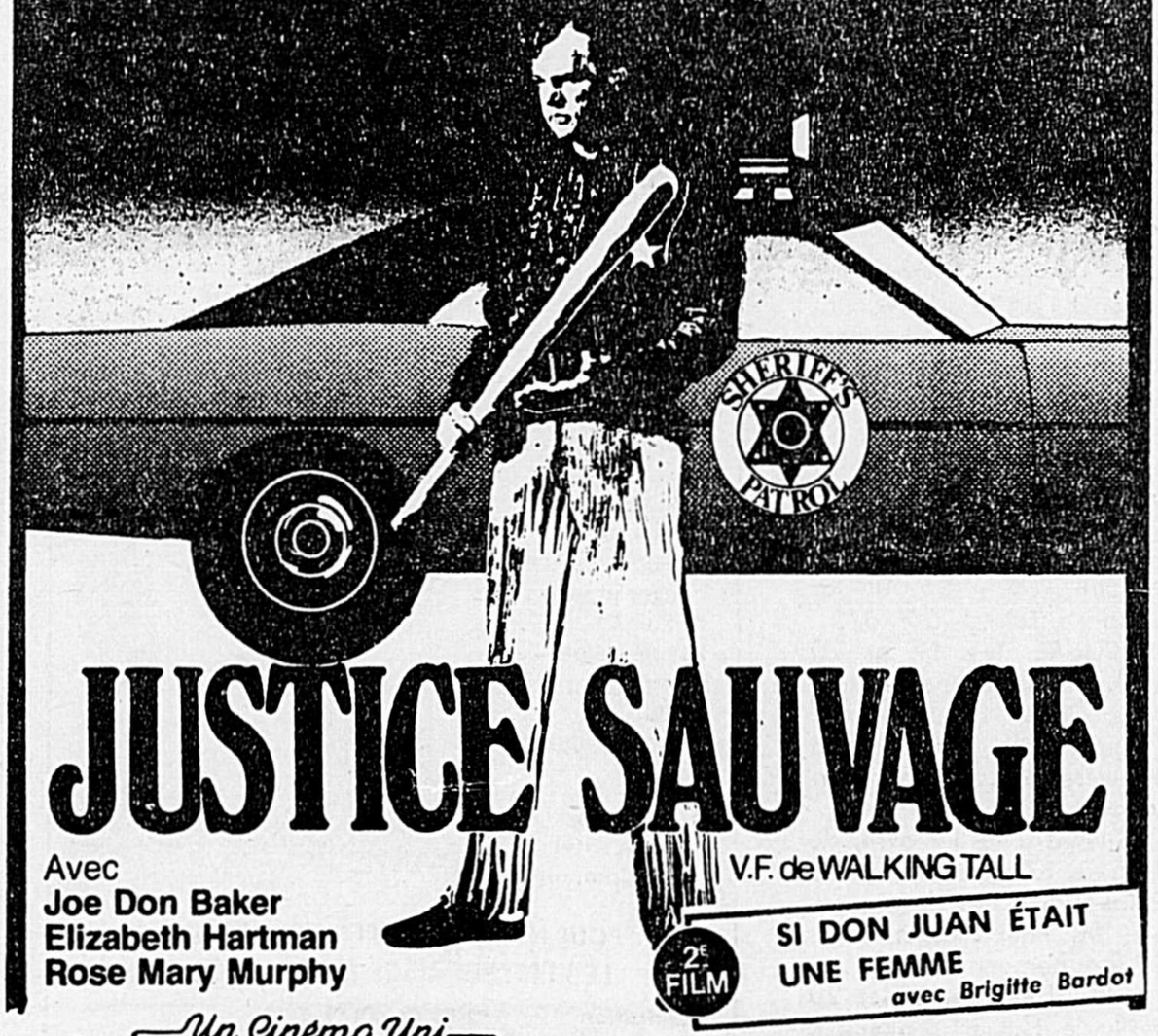
De nombreuses illustrations et photographies réalisées par nos photographes régionaux étaient exposées la semaine dernière, à la galerie 051 du Séminaire de St-Hyacinthe. Ces réalisations démontraient la qualité personnelle des aspects recherchés d'une reproduction quelconque.

COMMENCANT VENDREDI LE 18 AVRIL 75

LES FILMS MUTUELS présentent

La violence de justice sauvage
vous impressionnera;
mais sa vérité vous bouleversera
Voici l'aventure vécue d'un héros
le sheriff Buford Pusser
qui contre tous a livré une bataille incroyable
pour débarasser sa ville de la pègre
de la corruption et de la mafia
Après la projection
vous ferez comme des millions d'autres,
vous applaudirez

18 ANS Adultes



JUSTICE SAUVAGE

V.F. de WALKING TALL

Avec
Joe Don Baker
Elizabeth Hartman
Rose Mary Murphy

2e FILM SI DON JUAN ÉTAIT UNE FEMME avec Brigitte Bardot

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL-DIEU, ST-HYACINTHE.

Horaire: sur semaine 6h.15
Justice 6h.15 9h.40
Samedi et dimanche continuel dès 12h.30
Samedi dernier spectacle complet 9h.00
Dimanche dernier spectacle complet 7h.30



Nicole Vion-Rouet expose à la bibliothèque publique

Mme Nicole Vion-Rouet, peintre, présidente de l'A.P.A.A.S.H. (coopérative d'artistes et artisans de Saint-Hyacinthe) expose ses oeuvres '74-75 à la bibliothèque publique du 15 avril au 15 mai.

Mme Vion-Rouet a invité, pour accompagner ses peintures, Mme Suzanne Murray-Aubin, écrivain, qui exposera quelques-uns de ses poèmes. Cette idée d'unir la poésie à la peinture saura sûrement plaire au public désormais habitué de cette exposition à la bibliothèque suite à une entente entre l'A.P.A.A.S.H. et cet organisme culturel public.



Mme Nicole Vion-Rouet, peintre, expose actuellement ses oeuvres à la bibliothèque publique de Saint-Hyacinthe.

Les deux artistes, Mmes Vion-Rouet et Aubin, seront d'ailleurs à la bibliothèque le jeudi 17 avril, de 1h. à 17h. et de 19h.30 à la fermeture pour ceux qui voudront les rencontrer et discuter de leurs oeuvres.

On se souviendra que cette exposition, sous l'initiative de Mme Vion-Rouet, a débuté en janvier 1975 avec une exposition collective de quelques 15 peintres. Par la suite, en février, M. Jean-Claude Robert exposa en solo, suivi de M. Frédéric Sagesser dont les oeuvres étaient exposées jusqu'au 14 avril dernier.

Mme Vion-Rouet est l'une des personnes les plus actives au sein de la coopérative maskoutaine des artistes et artisans. En effet, en plus d'en être la présidente depuis juin '74, Mme Vion-Rouet participe à toutes les activités de l'A.P.A.A.S.H., et l'exposition à la bibliothèque publique est sûrement l'une de ses meilleures réussites qui permet de faire connaître au public maskoutain la coopérative et les artistes de la région qui en sont membres.

Exposition des artistes régionaux

Le service Socio-culturel du Séminaire de Saint-Hyacinthe offrira à la population du grand Saint-Hyacinthe et de la région leur quatrième exposition des Artistes régionaux.

En effet, du 24 avril au 4 mai, le public pourra visiter cet événement culturel à la Galerie 051 du Séminaire.

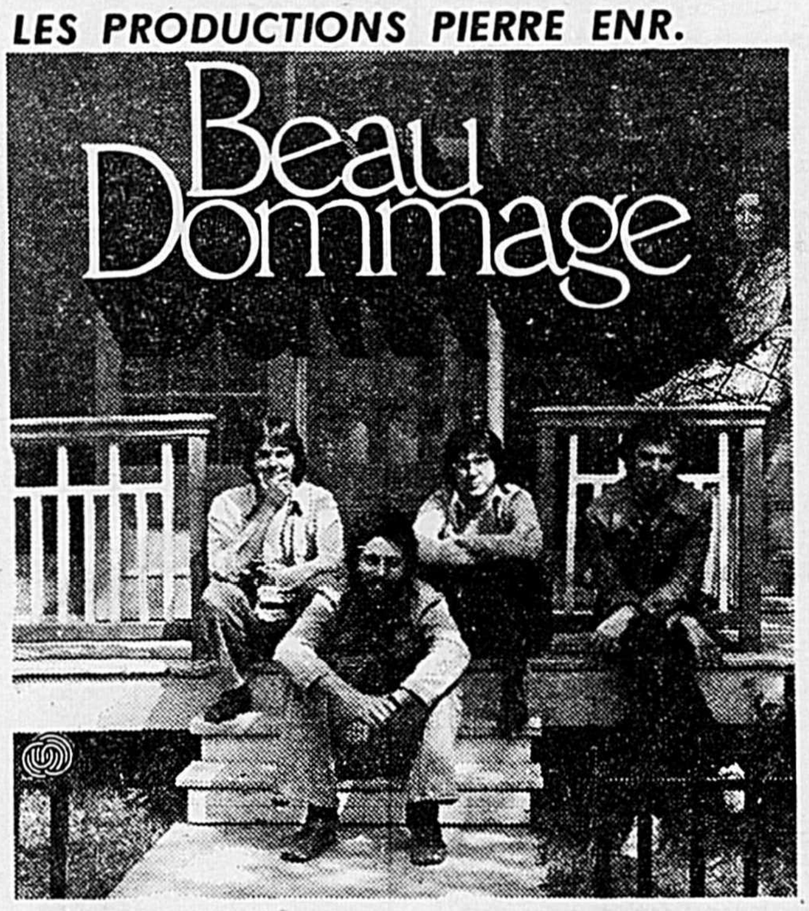
Plusieurs artistes de Saint-Hyacinthe exposeront. Les visiteurs pourront admirer des pièces de peintures, sculptures, dessins, gravures.

Cette exposition devrait plaire à tous les goûts par sa variété et permettra au grand public de découvrir de nouvelles figures dans la vie artistique de notre région.

C'est à ne pas manquer du 24 avril au 4 mai, à la Galerie 051 du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

Bienvenue à tous.

LES PRODUCTIONS PIERRE ENR.



JEUDI 1 MAI / 20 HRES 30
CINEMA LE PARIS / SAINT-HYACINTHE

LE COMPTOIR DU LIVRE
1391 CALIXA-LAVALLÉE / SAINT-HYACINTHE / TÉL. 773-8587



Commençant vendredi à jeudi inclus du 18 au 24 avril

Horaire sur semaine 1 seule représentation
Une vierge pour St-Tropez à 7h.30
Le Rallye des joyeuses à 9h.18
Dimanche
Une vierge pour St-Tropez à 1h.00 4h.35 8h.10
Le Rallye des Joyeuses à 2h.28 6h.03 9h.38 Fin 11.25

Cinéma LE PARIS ST-HYACINTHE
2340, AVENUE ST-JOSEPH TEL. 773-9492



Cinéma LE PARIS ST-HYACINTHE
AVENUE ST-JOSEPH TEL 773-9492

Commençant vendredi à jeudi inclus du 18 au 24 avril.
Horaire sur semaine 1 seule représentation
Une vierge pour St-Tropez à 7h.30
Le Rallye des joyeuses à 9h.18
Dimanche
Une vierge pour St-Tropez à 1h.00 4h.35 8h.10
Le Rallye des Joyeuses à 2h.28 6h.03 9h.38
Fin 11.25

L'Association québécoise des techniques de l'eau favorise la fluoration de l'eau

L'association québécoise des techniques de l'eau a témoigné devant la commission parlementaire sur les affaires sociales pour appuyer la fluoration des eaux de consommation.

Dès 1970, l'Association *québécoise des techniques* de l'eau a publié un dossier technique: "La fluoration des eaux de consommation". Ce dossier résumait la situation de la fluoration dans le monde et plus particulièrement au Québec; ce dossier élaborait aussi sur les techniques de la fluoration des eaux et se déclarait nettement favorable à cette mesure pour prévenir la carie dentaire.

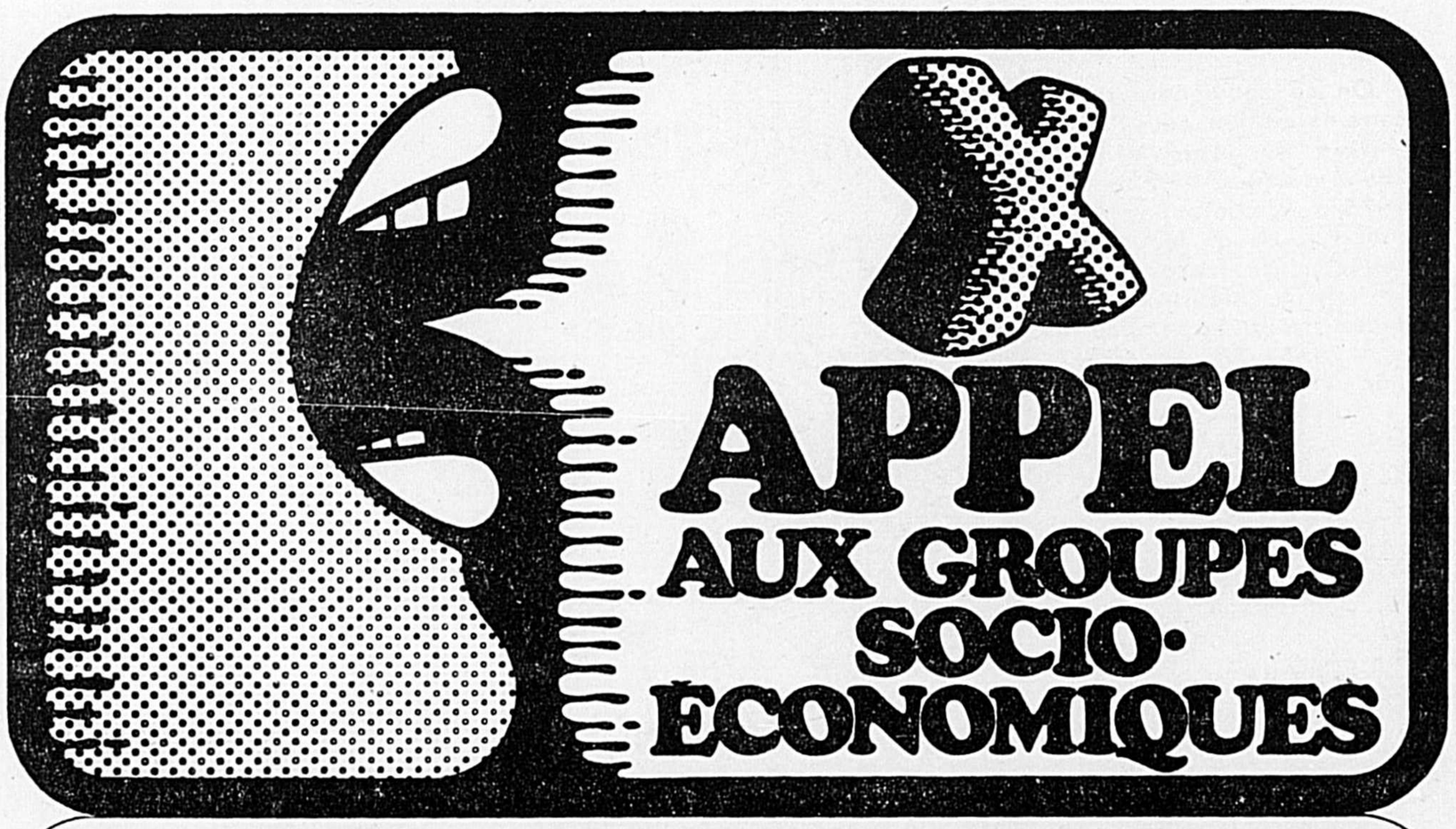
L'AQTE affirme que sur le plan strictement technique les méthodes d'application et de contrôle de la fluoration s'apparentent aux autres méthodes utilisées dans le traitement des eaux. D'autre part, les appareils utilisés sont assez simples et sécuritaires pour éviter toutes les situations difficiles ou dangereuses.

L'Association québécoise des techniques de l'eau croit qu'il est de son devoir de prendre position en faveur de la fluoration des eaux de consommation, compte tenu de toutes les expériences et de toutes les expertises réalisées dans le passé.

D'autre part, L'AQTE aura (advenant l'adoption du projet de la loi no. 88) un rôle important à jouer pour bien renseigner les opérateurs des usines de filtration au sujet de cette nouvelle technique.

VOIR RÉPONSE PAGE 3





ÉLECTIONS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Comme vous le savez maintenant, c'est à tous les deux ans que sont élus parmi les candidats représentant différents organismes socio-économiques, deux membres devant faire partie du conseil d'administration de tous les établissements du réseau des Affaires sociales tels que les centres hospitaliers, les centres d'accueil, les centres de services sociaux et les centres locaux de services communautaires.

Toute personne faisant partie d'un groupe ou d'un organisme tels que: corporation municipale, comité de citoyens, association féminine etc. est invitée à proposer, par l'entremise de son organisme, les noms de personnes responsables et désireuses de participer bénévolement aux travaux des conseils d'administration des établissements d'affaires sociales.

Les suggestions doivent parvenir au Conseil régional de la Santé et des Services sociaux de votre région AU PLUS TARD LE 30 AVRIL.

IL EST À NOTER que les groupes socio-économiques peuvent soumettre autant de candidatures qu'ils le désirent à condition de ne pas proposer le nom des mêmes personnes pour plus d'une catégorie d'établissements.

Dans le cas des CLSC, même si vous n'appartenez pas à un groupe ou association, vous pouvez suggérer aussi des candidatures.

TOUTE PERSONNE MAJEURE HABITANT LE TERRITOIRE DESSERVI PAR UN CLSC PEUT DONC LE FAIRE.

Adressez vos propositions en vous servant des formulaires disponibles dans les hôpitaux, centres de services sociaux, centres d'accueil, centres locaux de services communautaires et aussi au conseil régional.

QUÉBEC

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC
MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES





Dimanche, le 13 avril dernier, M. Claude Marchesseault procéda à la remise des trophées de la ligue Midget de hockey. On peut apercevoir ci-dessus le meilleur compteur de la catégorie Midget, M. Bonin.



Au cours de la remise des trophées de la ligue Midget pour la saison 74-75, le prix de meilleur gardien de but était attribué à M. Picard.

Cliniques de puériculture

Des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants auront lieu cette semaine aux endroits suivants:

LUNDI 21 AVRIL:
S.-Césaire, 2 à 3h.30

MARDI 22 AVRIL:
S.-Marcel, 9h.30 à 11h.
S.-Hilaire, 2 à 3h.30
Mc Masterville, 2 à 3h.30
Ste-Rosalie, 2 à 3h.30

MERCREDI 23 AVRIL:
S.-Hyac.-Annexe, 2 à 3h.30
S.-Nazaire, 2 à 3h.30

JEUDI 24 AVRIL:
S.-Bernard, 9h.30 à 11h.
S.-Pie, 2 à 3h.30
S.-Hyacinthe
Unité Sanitaire, 2 à 3h.30

VENDREDI 25 AVRIL:
S.-Hugues, 9h.30 à 11h.

Les cliniques de radiographies pulmonaires sont tenues à l'Unité Sanitaire, 1150 rue Ste-Anne, S.-Hyacinthe, les lundis après-midi de 2h. à 3h.30, les mercredis avant-midi de 9h. à 11h. et de 2h. à 3h.30 et les vendredis avant-midi de 9h. à 11 heures.



Fernand Bachand

Deschamps Automobiles Inc.

Concessionnaire

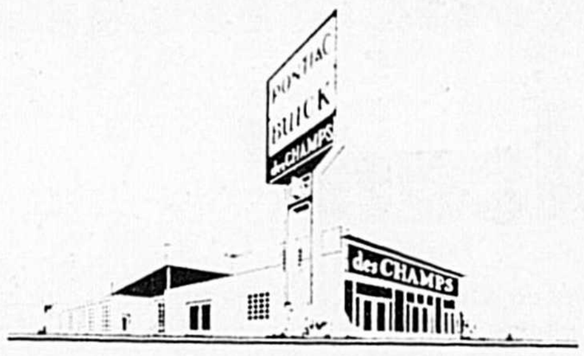
GM Canada

Pontiac - Buick - G.M.C.

Voyez toujours "Fernand"
Votre disposition en tout temps

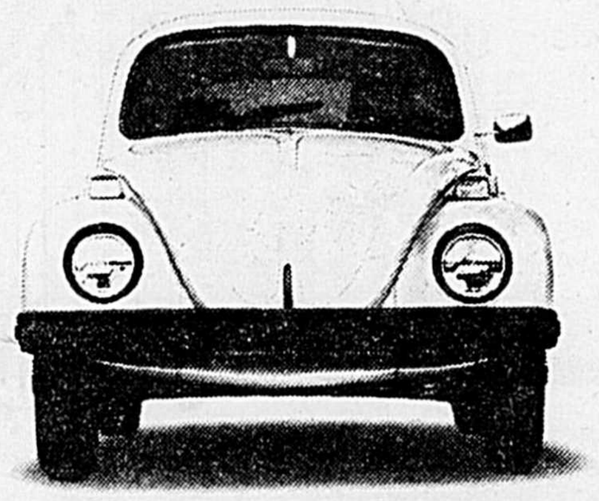
Téléphone

Affaire 467-3304
861-4481
Rés.: 797-3408



355 Boul. Laurier, Mont-St-Hilaire, Québec,

Une offre que vous ne pouvez pas refuser!



$3,095.

Volks 1975 avec injection d'essence.
Offre à durée limitée.

AUTOMOBILES F.M. INC.
Concessionnaire autorisé - Volkswagen
Vente - Service - Pièce
335 Brunette, St-Joseph
St-Hyacinthe Tél: 773-9643

Frais d'immatriculation et taxe de vente provinciale en sus.



B. ST-GERMAIN

est toujours à l'avant garde

Le plus grand choix de tissus en ville

B. ST-GERMAIN
1805 Des Cascades
774-5500

Championnat provincial scolaire d'haltérophilie

L'Ecole secondaire Casavant de St-Hyacinthe sera l'hôte du premier championnat scolaire d'Haltérophilie.

Cette première se déroulera SAMEDI, 19 AVRIL 75, à compter de 9h. du matin.

Les responsables de cette compétition qui regroupera les meilleurs haltérophiles des diverses commissions scolaires de la province sont: — La Fédération du Sport Scolaire du Québec; — La Commission Scolaire régionale Yamaska; — La Fédération d'Haltérophilie du Québec.

M. Normand Ménard, éducateur physique à l'Ecole Casavant est le principal responsable de cette importante rencontre sportive.

La région Richelieu-Yamaska et principalement la région de St-Hyacinthe seront très bien représentées lors de cette compétition.

En effet, les Raymond Lapierre, Michel Piétracupa, Denis Dubreuil ainsi que plusieurs autres leveurs seront les porte-couleurs de notre région lors de ce championnat.

La réputation des leveurs de notre région n'est plus à faire; que l'on se souvienne des derniers Jeux du Québec à Rimouski, où les haltérophiles de Richelieu-Yamaska ont remporté les honneurs d'une première position et de plusieurs médailles d'or.

Voici pour les personnes intéressées un détail de cette rencontre et l'horaire de la journée:

8h.15 Pesée
9h.00 Ouverture
9h.30 Compétition:
catégories: 40-45-52-56 kg

Remise des médailles.
11h.45 Pesée
12h.00 Vin d'honneur et dîner
13h.00 Compétition:
catégories: 60 kg, 67.5 kg

Remise des médailles.
15h.45 Pesée
17h.00 Compétition:
catégories: 75-82.5-90/ + 90 kg

Remise des médailles.
Fin de la compétition.

Toute la population est invitée à venir encourager les leveurs de notre région et de voir une excellente compétition sportive dans une discipline sportive méconnue.

C'est donc un rendez-vous à: L'ECOLE SECONDAIRE CASAVANT, 2475 Laframboise, St-Hyacinthe, Qué.



Un groupe de professeurs d'éducation physique et d'expression culturelle de Toulouse visitaient la semaine dernière le campus de St-Hyacinthe (C.E.G.E.P.). Le sujet à développement entre professeurs était: "Comment l'expression corporelle s'intègre à l'éducation psydique et à l'option théâtre."

"Opération volcan"

La Sûreté du Québec invite la population des municipalités suivantes à participer à l'Opération Volcan:

La Présentation, la paroisse Notre-Dame, St-Barnabé, St-Bernard, St-Charles, Ste-Christine, St-Damase, St-Denis, St-Dominique, Ste-Hélène, St-Hugues, St-Judes, St-Liboire, Ste-Madeleine, St-Nazaire, St-Pie, Ste-Rosalie, St-Simon, St-Théodore d'Acton, St-Thomas d'Aquin, Upton et St-Hyacinthe le Confesseur.

Le principe est fort simple. Il s'agit de graver à l'aide d'un burin électrique le numéro de permis de conduire du propriétaire sur tous les objets qui peuvent facilement être emportés par des voleurs. Lorsque les différents objets auront été marqués par le propriétaire, des étiquettes sont affichées bien en vue, en différents endroits de la maison, avisant les voleurs que tous les objets de la maison peuvent être facilement être identifiés par la police. Il s'agit d'un collant sur lequel est inscrit: "OPÉRATION VOLCAN", les objets de valeur de cette propriété portent un code gravé pour aider les policiers à les identifier. Sûreté du Québec.

La Sûreté du Québec, poste de St-Hyacinthe, invite la population qui est intéressée à cette opération à communiquer par téléphone au numéro suivant: 774-6457 entre 8h.30 et 16h.30. Des explications additionnelles seront fournies aux intéressés de même que l'appareil électrique communément appelé "burin" sera mis à la disposition des gens pour identifier leurs objets. Cette opération s'effectuera sur une base volontaire par les différents propriétaires de nos municipalités. Tout organisme intéressé à ce projet pourra communiquer à notre bureau au numéro de téléphone mentionné ci-dessus. Nous conseillons aux gens intéressés de se présenter à nos bureaux à 1135, rue Hôtel de Ville, St-Hyacinthe.



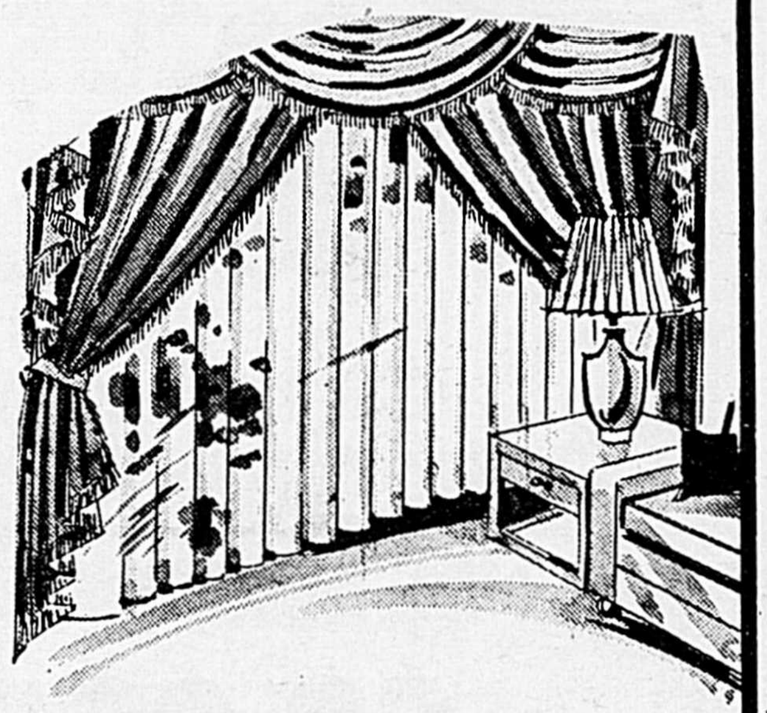
Un déjeûner regroupait les chevaliers de Laval, dimanche dernier à l'O.T.J. Christ-Roi. M. Benoît Matte présidait la conférence dans le but d'informer les membres des droits des "alcooliques vis-à-vis la loi".

Achète bien qui achète
Chez Cazes & McDuff,
Toujours du nouveau et bas prix
Spécialités:
Blouses, jupes, chandails, gants
Sac à main, lingerie pour dames
725 Laframboise St-Hyacinthe 774-8754

CLAUDE MOTEUR ENR.
Mécanique générale
Réparations de tous genres,
Moto-neige, souffleuse à neige, toutes marques
16, boul. Laurier - coin St-Joseph, Ste-Rosalie, Qué. Tél.: 799-4502
CLAUDE CABANA propriétaire

"NETTEMENT DIFFERENT"
Reduc Teinturier Nettoyeur
965, rue Saint-Louis
Saint-Joseph
Tél. 774-6887

ATTENTION
Ouverture bientôt
DRAPERIES
TAPISSERIE
TOILE
COUVRE-LIT



580 HOTEL-DIEU
ST-HYACINTHE
Vérifiez la date d'ouverture
dans ce journal
GRANDS
SPÉCIAUX D'OUVERTURE

Il faut faire la décentralisation en fonction des besoins des écoliers

L'action professionnelle du principal d'école contribue à décentraliser le système d'éducation et à améliorer l'acte éducatif. Le point de vue du "pédagogue-administrateur" est un des éléments indispensables pour garantir que la décentralisation se fera essentiellement en fonction de la clientèle scolaire.

Telle est l'opinion exprimée par le président de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, M. V. Hubert Lavigne, devant les principaux des écoles élémentaires publiques réunis à Montréal, le 10 avril, à l'occasion d'un colloque provincial.

De l'avis de M. Lavigne, le principal d'école est l'un des agents d'éducation qui peut le mieux assurer que les énergies dépensées dans le système scolaire servent d'abord et avant tout les besoins des écoliers. Le principal serait peut-être "une des seules voix qu'ont les enfants pour influencer l'enseignement" qu'ils reçoivent, a dit le président de la Fédération.

À l'heure présente, plus de 100,000 personnes gagnent leur vie dans le système scolaire, la plus vaste entreprise du Québec, sans compter un nombre indéterminé de personnes qui travaillent de façon indirecte pour le secteur de l'enseignement. Aussi y a-t-il danger, a précisé le président de la Fédération, que le régime d'enseignement du Québec en vienne à servir les intérêts de ceux qui y gagnent leur vie plutôt que l'intérêt de l'enfant.

Il importe donc d'amener tous les agents d'éducation de tous les paliers à collaborer à un système servant prioritairement les écoliers québécois, a poursuivi M. Lavigne. "Pour que l'écolier soit le premier et le mieux servi dans tout le système, a-t-il affirmé, nous devons tous le vouloir, ensemble, et nous devons tous agir dans ce sens."

Il est également indispensable que chacun des paliers du système dispose de "la latitude nécessaire à l'accomplissement de sa tâche à l'intérieur de lignes de conduite ou de politiques déterminées tant à l'échelle du Québec, que de la commission scolaire et de l'école", a déclaré M. Lavigne, si l'on veut que le système d'éducation assume mieux sa mission éducative. Ces trois paliers sont le ministère de l'Éducation avec ses orientations, la commission scolaire avec ses objectifs et ses politiques et l'école avec ses objectifs.

Quant à la Fédération des commissions scolaires (FCSCQ), son orientation fondamentale, de l'avis de son président, est évidemment la même que celle des commissions membres: c'est-à-dire la décentralisation des pouvoirs de décisions. La Fédération des commissions scolaires, a déclaré M. Lavigne, oriente toutes ses ressources et toutes ses actions dans le sens de la décentralisation des pouvoirs de décisions vers l'acte éducatif, soit le plus près possible de l'enfant. La Fédération souhaite donc que d'autres organismes préoccupés par des questions d'éducation orientent leurs actions en ce sens.

La FCSCQ ne constitue pas en elle-même un palier, au dire du président Lavig. e, mais se définit plutôt comme l'agent libre des commissions scolaires dont la mission est d'aider ses membres et d'intervenir en leur nom.

La Fédération des commissions scolaires ne cherche pas à imposer ses vues, a conclu M. Lavigne, mais à participer avec les autres agents d'éducation à l'instauration d'"un régime public d'enseignement orienté vers la satisfaction des besoins de chaque écolier en tant que personne".

En parler c'est déjà agir!
OXFAM

Une vie active. C'est le début d'un temps nouveau!
PARTICIPACTION
En forme...pour mieux vivre!

La Datsun 710

Une performance qui vous permet de conduire avec le sourire.

Si vous voulez savoir pourquoi les Datsun sont si nombreuses sur la route, offrez-vous le plaisir d'en conduire une

Et surtout renseignez-vous sur l'économie de la DATSUN, sa performance et son équipement standard.

Fiez-vous au plus gros concessionnaire de voitures importées de la région. En affaire depuis 6 ans au même endroit toujours avec le même produit et le meilleur service en ville.

DATSUN



A chacun sa Datsun... aujourd'hui même

CASTELNEAU AUTO INC.
RR 2 BOUL. LAURIER DOUVILLE
(à la sortie de St-Hyacinthe)
TEL 773-6005



C'est le moment de préparer votre pelouse pour le printemps

de Wilfrid Perron

C'est le moment de l'année où les jardins revêtent leur pire aspect. Il faut les débarrasser des débris de l'hiver. Utilisez un râteau souple pour enlever les brindilles, les papiers et autres détritus éparpillés qui donnent un aspect désordonné. Un léger ratissage donnera aux pelouses et aux parterres plus de chance d'absorber les pluies printanières.

Après le ratissage appliquez un engrais, Vigoro Doré par exemple dont l'effet durable est indiqué pour les pelouses. Lisez attentivement le mode d'emploi de l'emballage et vous aurez une pelouse que vos voisins vous envieront. Une pelouse bien verte et parfaitement tenue qui attirera les regards.

En avril il est encore trop tôt pour tondre votre pelouse mais voici quelques conseils relatifs à votre tondeuse. Si vous n'avez pas suivi mes conseils à l'automne et n'avez pas fait entretenir votre tondeuse, il vaut mieux la faire remettre en état le plus vite possible. Une lame bien affûtée donne une bonne coupe nette. Les lames émoussées arrachent les brin d'herbe et roussissent l'extrémité. Un autre point sur lequel j'aimerais attirer votre attention tout au long de la saison de tonte est de munir votre tondeuse à gazon d'un ramasse-herbe. Pourquoi? Parce qu'il ramasse les brins d'herbe coupés et prévient la formation de chaume. L'herbe peut être mise sur le compost et réutilisée pour votre jardin. Le ramasse-herbe empêche également la propagation des mauvaises herbes.

Le moment de planter le gazon est très court au printemps. Cependant, si les semis peuvent être faits assez tôt et ont des chances de pousser, le gazon sera assez robuste pour affronter les grandes chaleurs à venir. L'automne est vraiment le meilleur moment pour semer mais si votre pelouse est clairsemée, il vaut mieux employer une semence de bonne qualité maintenant. Les pluies printanières faciliteront la pousse.

FAITES VOS SEMIS A L'INTERIEUR

De nombreuses variétés de semences de fleurs et de légumes demandent à être semées tôt à l'intérieur pour obtenir des plants de bonne taille à repiquer dans le jardin quand la température sera clémente. Les raisons sont nombreuses. En effet il existe des variétés qui nécessitent un temps de pousse plus long que d'habitude pour fleurir ou porter des fruits. Dans d'autres cas, comme celui des hybrides, la semence est trop chère pour la semer directement dans le jardin. Pour d'autres plantes comme les pétunias, la semence étant minuscule, les semis doivent être protégés et par conséquent plantés d'abord à l'intérieur.

Si les semis sont faits maintenant à l'intérieur, les plants seront prêts à repiquer dès que la température sera plus douce, mais habituellement pas avant le 24 mai. Souvenez-vous que si vous repiquez trop tôt à l'extérieur cela arrêtera la croissance de la plante. Le jardinage met toujours la patience à l'épreuve. Attendez donc que le temps soit favorable et que tout risque de gelées tardives ne soit plus à craindre. Je vous donne la liste de quelques-unes des semences de fruits et légumes les plus populaires à semer d'abord à l'intérieur et le nombre approximatif de semaines au bout desquelles vos plants seront assez vigoureux pour les repiquer.

Semences à commercer de préférence à l'intérieur:

NOMBRE DE SEMAINES AVANT DE REPIQUER A L'EXTERIEUR	
Ageratum	6-8
Bégonias	12
Brocoli	8
Chou	8
Chou-fleur	8
Célosie	4-6
Chrysanthèmes	6-8
Coleus	à?
Oeillets	6-8
Auricule	10
Aubergine	8
Géraniums	14
Marguerite gloriosa	6-8
Rose trémière	6-8
Balsamine	4-6
Lobélie	10
Pensées (hybrides)	10
Persil	8
Poivrons	8
Pétunias	8
Sauge	6-8
Gueules-de-Loup	10
Tomates	8
Verveine	10

Le sol de votre jardin potager ou d'agrément peut être travaillé quand une poignée de terre pressée dans la main se désagrège. Retournez le sol et mettez du Vigoro Rose excellent engrais pour le jardin potager.

En attendant - Bon jardinage.

Si vous avez des questions spéciales à poser sur le jardinage, écrivez-moi au Centre d'Information Horticole, 165 University Ave., Toronto, Ont. M5H 3B8. Et n'oubliez pas de demander mon nouveau guide du jardin potager. Il vous suffit de joindre une enveloppe timbrée libellée à votre adresse.

Cours de sexologie

Dans le cadre de ses activités, l'Association pour la planification familiale offre pour la deuxième fois une session intensive de 15 heures en "sexologie".

DATES:
25 avril (de 19h. à 22h.)
26 avril (de 9h. à 17h.)
27 avril (de 9h. à 12h.)

LIEU:
Ecole Polyvalente Hyacinthe-Delorme.

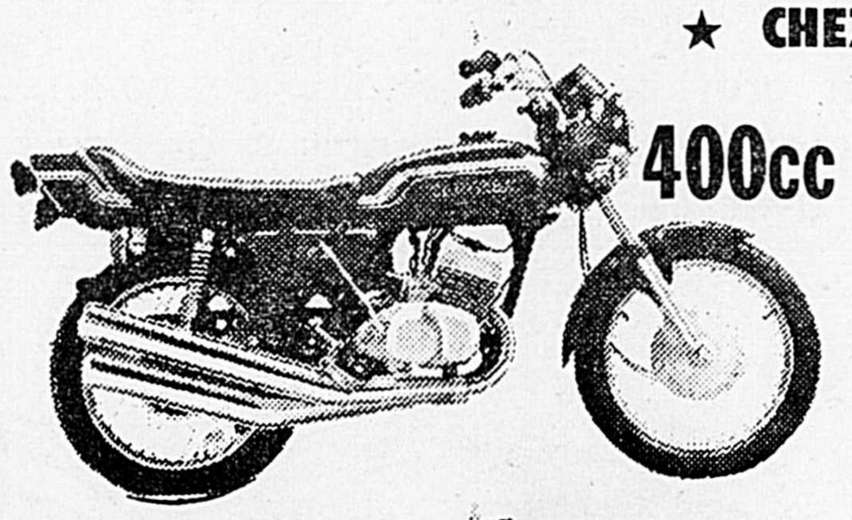
INSCRIPTION:
$2.50 par personne. Appeler Lise Lamarche. Jour: 773-9715 — Soir: 773-2082.

CONTENU:
Etude du comportement des individus dans leur manifestation amoureuse, leur réaction sexuel sur le plan physique et psychologique. Brève explication des méthodes de contraception.



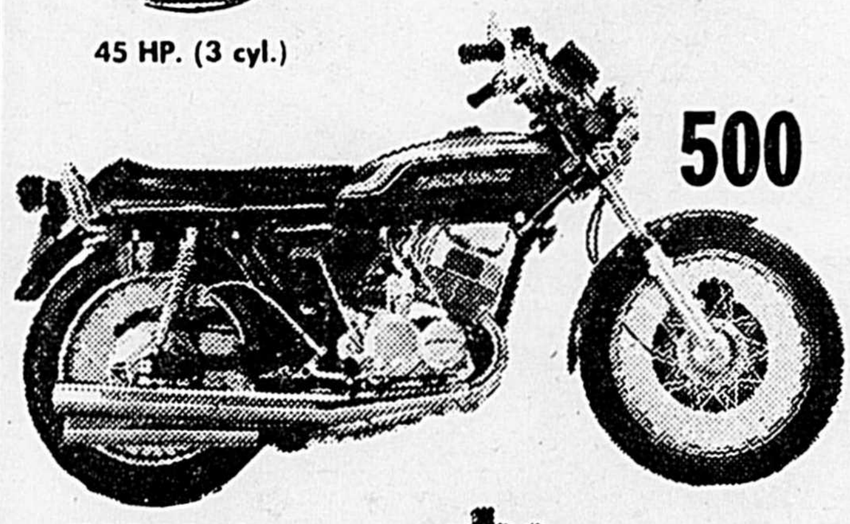
LES 3 ÉTOILES de KAWASAKI pour 1975

★ CHEZ LE VENDEUR EXCLUSIF A ST-HYACINTHE



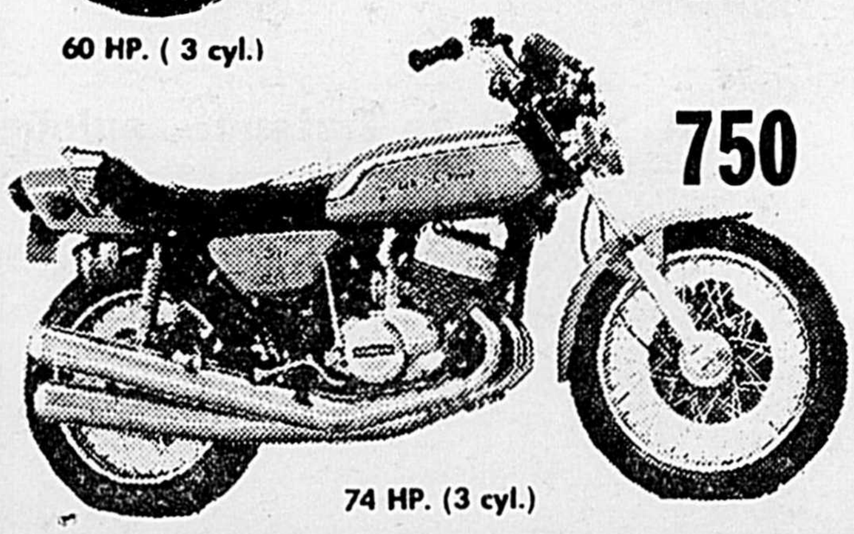
400cc

45 HP. (3 cyl.)



500

60 HP. (3 cyl.)



750

74 HP. (3 cyl.)

★ VENTE
Très bons prix

★ SERVICE
de Qualité

★ PIECES
De rechange d'origine

★ CHOIX DE MODELES
(90cc à 900cc)

★ TERMES FACILES

★ GARANTIE 100%
6 MOIS, (Millage illimité)

GILLES AUBIN SPORT Enr.

Vente - Service
et
accessoires
Ouvert
tous les soirs
jusqu'à 10 heures
Samedi
jusqu'à 5 heures

4075, RUE FRONTENAC, — DOUVILLE
SAINT-HYACINTHE — TEL. 774-6931
ROUTE DE SAINT-DAMASE

Bourses d'étude offertes à de jeunes musiciens de Saint-Hyacinthe

Les Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe sont fidèles à l'un des objectifs du mouvement J.M.C. qui est d'encourager, de favoriser et de participer à l'éducation musicale des jeunes.

C'est avec cette intention que le comité J.M.C. de Saint-Hyacinthe décernera encore cette année des bourses d'étude permettant à quelques musiciens de la région de séjourner durant quatre semaines au Centre d'Art d'Orford et, ce, grâce à la générosité des bienfaiteurs du Mouvement lors de la dernière campagne de souscription.

Les musiciens et mélomanes connaissent bien le Centre d'Art d'Orford dont la réputation est maintenant mondiale. Il est reconnu que ce centre n'accueille que de jeunes musiciens doués et des professeurs chevronnés, le tout dans un paysage enchanteur au pied du mont Orford dans le parc du même nom.

Les jeunes musiciens intéressés devront se conformer à certaines conditions d'admissibilité que voici:

Demeurer à Saint-Hyacinthe ou dans la région;

posséder un niveau de scolarité musicale Supérieur III Lauréat ou l'équivalent;

être âgé de 16 à 25 ans.

Un comité ad hoc est chargé d'étudier les demandes qui devront lui parvenir le ou avant le 30 avril 1975. Ce comité se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute demande de bourse selon qu'il le jugera à propos.

Pour renseignements et formules requises, s'adresser à Mlle Simone Turner, Sec.-Trésorière, 2712 rue Girouard, Saint-Hyacinthe, tél: 774-6045.

Trophée Méritas

Lors de la remise des méritas chez les garçons 9-10 ans, le trophé est allé à Robert Beauregard.

Robert est avec l'équipe depuis environ deux ans et très vite il s'est imposé comme l'un des meilleurs de sa catégorie.

L'été dernier, âgé de neuf ans seulement, Robert faisait déjà à la brasse, les standards exigés aux États-Unis. Il fut l'un des douze nageurs maskoutains qui ont participé à une importante compétition à Worchester, Mass. près de Boston.

Les deux meilleurs styles de Robert sont la brasse et le dos et il est actuellement un des grands espoirs de l'équipe pour les Jeux du Québec d'été 1975.

Robert a connu une période extraordinaire en abaissant dix de ses temps et, en égalant un autre, ce qui en fait celui qui s'est amélioré le plus chez les garçons de 9-10 ans.

C. C. S. H. EN ACTION

Voici nos services...

- Décoration commerciale
- Décoration résidentiele
- Tapis - Tapisserie
- Tenture
- Ameublement

(sur rendez-vous seulement)

Le Bureau Décor enr.

444, Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe, Québec

773-7677

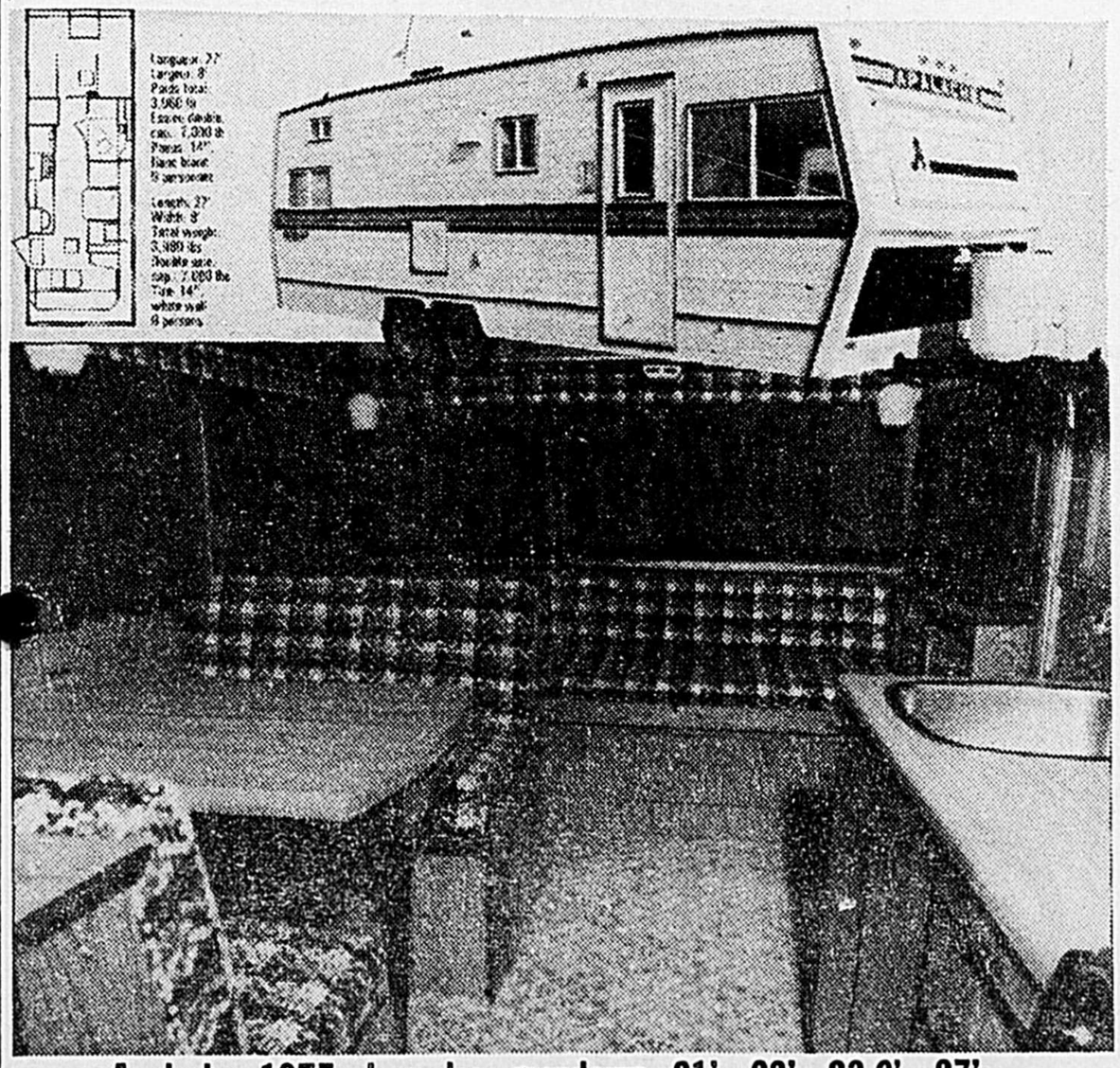
Votre vendeur Ski-Doo Bombardier vous invite à voir nos

Roulottes et tentes-remorques 1975

Chez André Lévesque

rue Demers Douville 774-4971

Achetez tôt et obtenez un meilleur prix.



Apalache 1975 dans les grandeurs 21', 23', 23.6', 27'

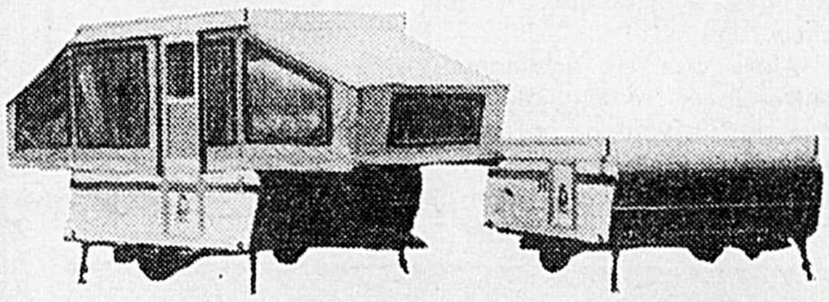
Bellevue 1975

Dans les grandeurs 16½" - 18' 19½' 22½'

aussi tente roulotte



Roulotte Bellevue





Bonair 1975

dans de différentes grandeurs





Dans le cadre des activités de la ligue de Hockey, un nouvel exécutif était formé, dimanche dernier, dont de g. à d.: MM. Jules Côté, secrétaire, Guy Descôteaux, vice-président, Claude Marchesseault, Guy Gaulin, vice-président, Alain Frenière, trésorier. N'apparaissent pas sur la photo, MM. P.-Emile Paré, Maurice Charron, et M. Gaétan Pion.

Bazar artisanal à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu

Toute la population de Saint-Hyacinthe et celle des environs est invitée à nouveau au Bazar artisanal, organisé chaque année au profit de l'Oeuvre de l'Aide à l'Enfance haïtienne.

Les journées de vente auront lieu à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 9 mai, de 18h.30 à 22h.30, ainsi que les 10 et 11 mai, de 9h.30 à 23h.30. En visitant ce Bazar, le public à non seulement la chance de participer au tirage de magnifiques prix de présence, mais encourage également l'Oeuvre de l'Aide à l'Enfance haïtienne.

Ce qu'elle est...

Il s'agit d'une organisation sans but lucratif fondée par des bénévoles canadiennes.

Ce qu'elle fait...

L'Oeuvre, en tant qu'organisation de charité, s'est fixé un but: le soulagement de la pauvreté des enfants déshérités d'Haïti, l'amélioration de leur éducation ou la poursuite d'autres buts dont les enfants déshérités d'Haïti bénéficieront.

L'objectif principal est de trouver des parrains et des marraines qui accepteraient de donner annuellement la somme de $20.00 minimum pour défrayer le coût de la scolarité de petits haïtiens ou haïtiennes, qui, sans aide extérieure financière n'auraient jamais la joie d'aller à l'école et risqueraient de devenir ou demeurer toute leur vie "petit moune" (enfant en domesticité - c'est-à-dire, serviteur de ceux qui sont plus fortunés).

MAIS LE PLUS IMPORTANT...

L'objectif est de pouvoir secourir tous les enfants déshérités d'Haïti. Pour que notre oeuvre obtienne le succès souhaité, nous avons grandement besoin de votre aide. NOUS FAISONS APPEL À TOUS

... S'il vous plaît, laissez parler votre coeur et aidez un petit. Quelle sera votre joie de réaliser que grâce à VOUS, un petit malheureux a pu survivre et s'instruire! Votre mérite sera grand, car vous aurez non seulement donné un verre d'eau à ceux qui ont soif mais encore contribué à partager avec nous notre oeuvre d'aide à ces petits, si fiers d'aller à l'école que même les pluies torrentielles ne sauraient les décourager dans leur marche pour se rendre en classe. À Haïti, l'instruction est le privilège des plus fortunés, alors imaginez la joie d'un enfant déshérité de devenir étudiant, d'être accepté à l'école, il a soif d'apprendre, il est donc très studieux et il mérite d'être encouragé.

Alors que les échanges entre pays se multiplient, que chacun voit son horizon s'élargir et dépasser les frontières, n'est-il pas dommage de devoir constater qu'à quelques heures de vol du Canada, des gens ont faim et même qu'ils en meurent.

Pourquoi aider les haïtiens plutôt que les canadiens, direz-vous? C'est qu'au Canada, plusieurs organismes s'occupent des enfants déshérités et il y a aussi le Bien-Être Social, les allocations familiales, etc., tandis qu'à Haïti, il n'y a absolument aucune allocation pour aider ces gens. Les pauvres du Canada sont riches comparés à ceux d'Haïti.

Le public est attendu les 9, 10 et 11 mai, à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu.

Le cours de soins au foyer est un programme approuvé de la Croix-Rouge depuis plus de quarante ans. C'est un programme d'éducation traitant de la santé et des soins à domicile que des infirmières donnent bénévolement; il est conçu pour aider les gens à acquérir les techniques et les connaissances dont ils ont besoin pour agir avec plus de compétence lorsqu'il y a de la maladie à la maison, en cas d'accident ou même en cas d'un désastre local. Il est reconnu que ce cours apporte une contribution vitale à la santé publique, et bien qu'il ne vise aucunement à donner une formation d'infirmière ou d'infirmière auxiliaire, il est très utile à toute personne qui s'intéresse, par l'entremise de la Croix-Rouge, à faire du service bénévole dans la localité.

ASSOCIÉE DES APPELS UNIS

Auberge des Seigneurs

1200 rue Daniel Johnson
St-Hyacinthe

DEMANDE

CUISINIERS
PLONGEURS
BARMAIDS
SERVEUSES
GARCON DE TABLE
COMMIS A LA RECEPTION
TELEPHONISTES
AUDITEUR DE NUIT
GARDIEN DE NUIT
HOMMES DE MAINTENANCE
GOUVERNANTE
FEMMES DE CHAMBRE
TRAY BOY

SE PRESENTER ENTRE 9 HRES ET 5 HRES

VRAIS SPECIAUX
SUR
TAPIS-PRELART-TUILE
VENTE et INSTALLATION
LES
MEILLEURS PRIX EN VILLE
CHEZ LAURENT PION
7835 BERNARD ST-HYACINTHE
TEL: 773-0091
Notre devise est de bien vous servir

NOUVEAU CENTRE DU JARDIN MAINTENANT OUVERT

VOUS AVEZ BESOIN:

d'un outil pour le jardin, la pelouse, ou d'engrais et semence, produits chimiques pour les insectes, maladie du gazon, mauvaise herbe, terreau, etc.

SEMOIR À GAZON — TONDEUSE À GAZON — TRACTEUR À GAZON
BÊCHEUSE ROTATIVE — VAPORISATEUR — TRACTEUR À JARDIN
CYCLOMOTEUR

NOUS AVONS TOUT POUR LE JARDIN OU NOUS POUVONS VOUS L'AVOIR

Location d'outils spécialisés, tel que déchaumeuse, aérateur, piqueuse à gazon, bêcheuse rotative.

VENEZ NOUS VOIR
IL NOUS FERA PLAISIR DE VOUS CONSEILLER

VENTE ET SERVICE
sur la majorité des équipements pour les Clubs de Golf, Paysagistes et pour le consommateur

Equipements **C. & C. Inc.** Equipments
175 St-Michel, La Providence, Saint-Hyacinthe, Qué. J2T 3R7
774-0444
Prop: J.M. Coté, prés. et J. Chagnon V-Prés.



L'achat du porc

Le porc est une viande canadienne de qualité supérieure. Dans les années passées, il est devenu plus maigre et présente moins de perte. Le porc est de digestion lente, mais pas aussi difficile que la rumeur le laisse croire.

La chair de porc de bonne qualité est ferme, de texture fine, de rose grisâtre à rose plus foncé, avec le gras blanc ou rose. Au point de vue nutritionnel, le porc fournit les mêmes protéines de haute qualité que toutes les autres viandes. Il est une excellente source de fer et des vitamines du complexe B thiamine et niacine. Une portion de porc maigre cuit est comparable en valeur calorifique à une portion de boeuf maigre ou de volaille.

Lorsque vous désirez des côtelettes pour frire, choisissez-vous toujours des côtelettes secondes ou de filet? Pour faire changement, essayez donc les tranches d'épaule ou de palette. Comparer leur valeur économique en vous basant sur le coût par portion. Allouer 1/3 à ½ livre par portion.

Pour l'achat des côtelettes de porc, se rappeler le guide de choix suivant:

Côtelettes secondes - contiennent une partie des os des côtes et sont de forme arrondie.

Côtelettes de filet - sont de forme triangulaire avec un os en forme de T.

Tranches d'épaule - contiennent le petit os rond et sont de texture plus fine que les tranches de palette.

Tranches de palette - sont taillées de l'épaule et contiennent pour la plupart une partie de l'omoplate. Ces côtelettes sont beaucoup plus grosses que les côtelettes secondes ou de filet.

Toutes les côtelettes peuvent être grillées, cuites au four ou au barbecue, sautées, ou braisées.

Les côtelettes peuvent être décongelées et cuites comme les fraîches. Si les côtelettes sont sautées ou cuites au four pendant qu'elles sont encore congelées, la durée de cuisson doit être allongée de moitié. Il est préférable de décongeler les côtelettes à braiser ou à griller avant la cuisson.

Pourquoi ne pas essayer des idées nouvelles lors de la préparation de côtelettes de porc? Plusieurs livres de recettes offrent une variété de façons originales de les apprêter. Toute la famille vous en sera reconnaissante.

CÔTELETTES DE PORC À L'ESTRAGON

3 c. à table de vinaigre
6 c. à table d'huile
¾ tasse de bouillon de boeuf
1 c. à table de sel
¼ c. à thé de poivre
2 c. à thé d'estragon
2 c. à table de persil frais haché
12 côtelettes de porc secondes ou de filet

Mélanger tous les ingrédients sauf la viande dans un bocal et bien agiter. Placer les côtelettes sur un gril dans une casserole peu profonde. Badigeonner du mélange. Cuire à découvert à 325°F jusqu'à ce que bien cuit (environ 50 minutes). Badigeonner du mélange souvent pendant la cuisson. 6 portions.

La marinade à l'estragon rehausse la saveur des côtelettes garnies de champignons sautés.

Vérifier l'équipement de sécurité de votre voiture

Quand un conducteur parle d'entretien automobile, c'est souvent en se référant à la traction ou au moteur: vidange d'huile, nouvelles bougies, transmission,... Il est rare qu'il parle de l'équipement de sécurité.

Celui-ci, même s'il fonctionne mal n'empêche pas le véhicule de rouler, mais il représente quand même un risque de danger tant pour les passagers que pour les autres automobiles et les piétons.

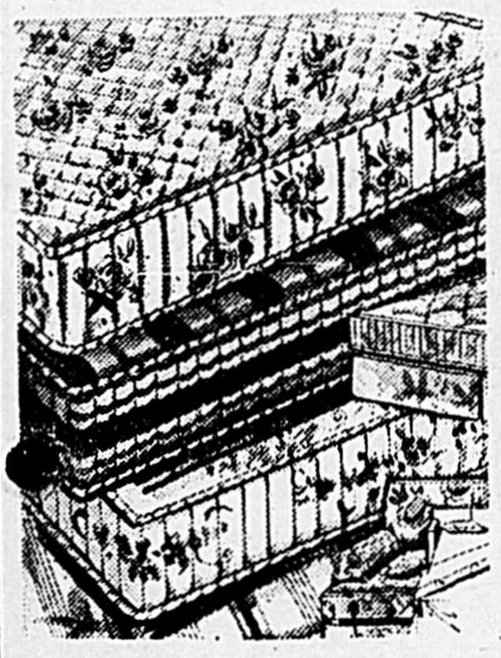
A l'occasion de la Campagne de la vérification des voitures, le Conseil canadien de la sécurité recommande fortement à tous les propriétaires de véhicules de s'assurer que les phrases fonctionnent toujours bien, que les fenêtres sont toujours bien nettoyées, dégagées de la neige et de la glace, que les essuie-glaces, le Klaxon, les systèmes de chauffage et de dégivrage ainsi que les serrures des portières fonctionnent parfaitement.

Le Directeur administratif du Conseil canadien de la sécurité expliquait dernièrement que: "Si l'automobile qui vient en sens inverse vous lance brièvement au visage ses phares de route, c'est sans doute pour l'une des trois raisons suivantes: l'un, l'autre ou les deux phares de votre véhicule sont éteints, la forte charge que porte l'arrière de votre automobile a pour effet de relever le point de visée de vos phares ou vos phares sont mal ajustés et ont besoin d'une sérieuse vérification."

Un automobiliste aveugle qui vient vers vous à 60 m/h., c'est plutôt dangereux, surtout si les yeux de votre automobile sont éteints eux aussi!

MAINTENANT OUVERT

PRIX SPECIAL D'OUVERTURE



MATELAS & BASE
Springtime 54"
Rég. $189.96, vente .. $139.00

MATELAS & BASE
Firm Sleep 39"
Rég. $109.96, vente $79.00

MATELAS & BASE
Firm Sleep 54"
Rég. $129.96, vente $89.00

BASE METAL 39"
avec roulettes
Rég. $24.76, vente $19.96

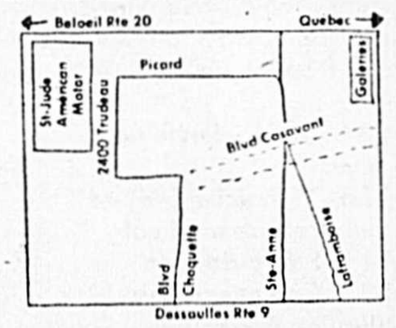
BASE METAL
extensible 39" à 60"
Rég. $34.96, vente $29.96

MATELAS ST-HYACINTHE

105 Concorde St-Hyacinthe, P. Qué. Tél. 774-9840

Votre nouveau dépositaire
American Motor et Jeep

AMC



St-Jude Automobile Inc.

2400, Trudeau, Saint-Hyacinthe **tél: 773-6657**

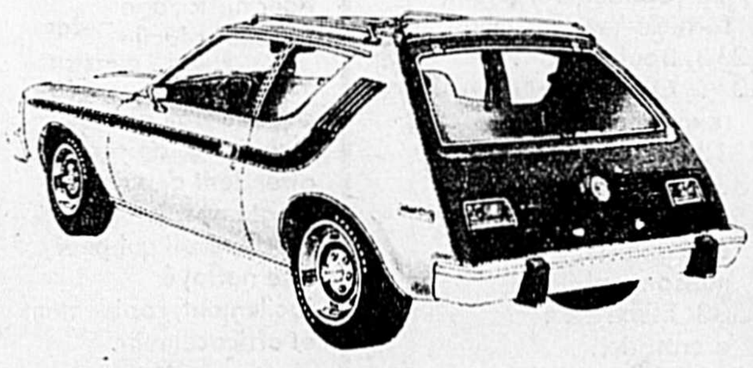
Vous offre des spéciaux incroyables sur tous les modèles de voitures en magasin

Les acheteurs de Gremlin, Hornet, Pacer et Matador 1975, sont protégés par le programme de protection de l'acheteur exclusif d'American Motors qui garantit la réparation gratuite de tout défaut de matériaux ou de fabrication, à l'exception des pneus, pendant 12 mois ou 12,000 milles. Pour un prix modique, l'acheteur peut prolonger la garantie jusqu'à 24 mois ou 24,000 milles.

EPARGNEZ...

Gremlin, Hornet, Matador, Pacer

Notre service de réparations, pièces, débosselage avec un outillage des plus moderne et un personnel compétent.



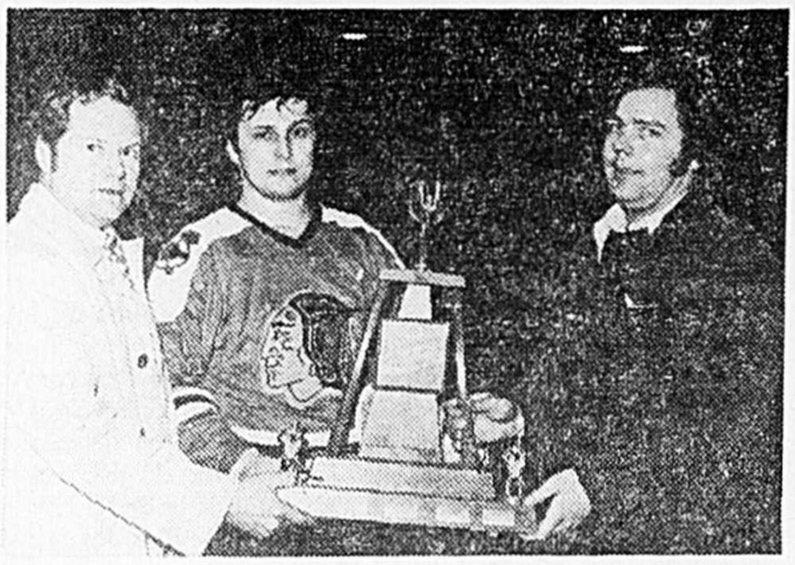
Nous les garantissons mieux parce que nous les construisons mieux.

AMC Pacer

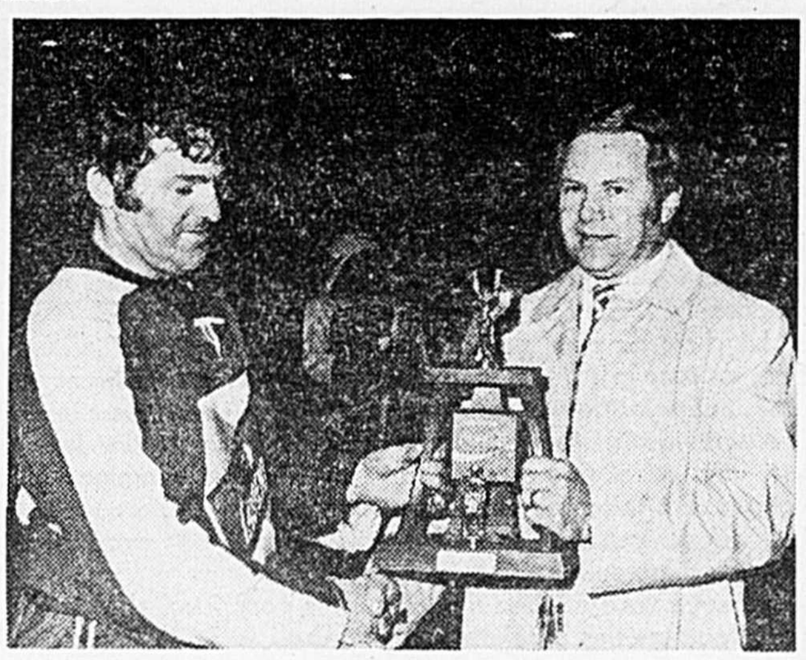
Venez voir et conduire la Pacer dès aujourd'hui. Chez les Experts en Économie, chez votre concessionnaire American Motors.

Nous vous offrons un service parfait sur tous les produits American Motor et Jeep
Notre outillage est des plus parfait

Service de réparations et débosselage



Au cours des activités sportives, M. Gilles Plamondon, représentant Coca-Cola, remet le trophée de l'équipe gagnante de hockey à l'instructeur, M. Guy Bélanger et M. Alain Baltazar, capitaine.



M. Gilles Plamondon, représentant Coca-Cola, félicite M. Réal Viens, meilleur compteur de la ligue Laurentides.



M. J.-Jacques Fortin, animateur sportif bien connu, effectua la mise aux jeux lors de la joute de hockey compétitive à l'Aréna local. On peut apercevoir M. J.-Louis Goyette, capitaine, Michel Berthiaume, M. Paul Lemieux, Gilles Plamondon, J.-Jacques Fortin, et M. Réal Chagnon.

Du travail pour tous

Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main-d'oeuvre du Canada, situé au 775, de la rue Saint-Dominique.

1134 Diététicienne en chef
3156 Technicien (ne) en laboratoire médical
4111 Sténo-dactylo
4131 Commis à l'évaluation des prix de revient
4141 Opérateur sur machine comptable
4199 Investigateur
5130 Chef de rayon (magasin)
5133 Représentant de commerce en produits textiles
5171 Vendeur d'assurance-vie
5173 Vendeur de fonds de retraite
6115 Gardien d'usine
6121 Cuisinier d'établissement
6123 Barmaid.
6143 Coiffeur (se)
6143 Apprenti-coiffeuse.
6147 Gardienne d'enfants.
6149 Bonne à tout faire
7713 Conducteur de foreuse "wagon drill".
8213 Boulanger
8311 Outilleur ajusteur (expérience)
8313 Machiniste
8339 Polisseur de tôle
8513 Finisseur d'intérieur et d'extérieur de maison mobile.
8533 Electricien d'entretien
8541 Apprenti-ébéniste
8563 Couturières
8580 Contremaître de garage
8581 Débosseleur
8581 Aide-Mécanicien d'autos
8581 Ajusteur-régleur d'avant-train
8584 Mécanicien de machines agricoles.
8733 Apprentis-réparateur de roulottes.
8791 Apprenti-plombier
7180 Contremaître d'exploitation laitière (expérience)
7181 Ouvrier agricole en général (expérience)
7185 Ouvrier agricole à l'arboriculture (verger - expérience
7187 Ouvrier agricole à l'élevage de porcins (expérience)
7191 Trayeur à la machine (expérience)
7198 Ouvrier à l'élevage de bétail laitier expérience

Cours devant débuter prochainement à S.-Hyacinthe:
Cours Professionnels:
Opérateur d'autoclaves (conserverie), débute le 28-04-75.



Le championnat était attribué à l'équipe de M. J-Louis Goyette, capitaine. Dans l'ordre habituel, on reconnaît M. Plamondon, représentant Labatt et M. Réal Chagnon près de notre gagnant.



Une remise de trophée était effectuée récemment, lors de la joute de la ligue de hockey Labatt. M. Réal Chagnon, représentant de la brasserie Labatt remettait dans les mains de M. Jean-Pierre Comtois, le trophée réservé au meilleur gardien de but.

Y penser
c'est aussi aider
OXFAM

CHAUFFE-EAU AUTOMATIQUE
À L'HUILE
DOUBLÉ DE VERRE

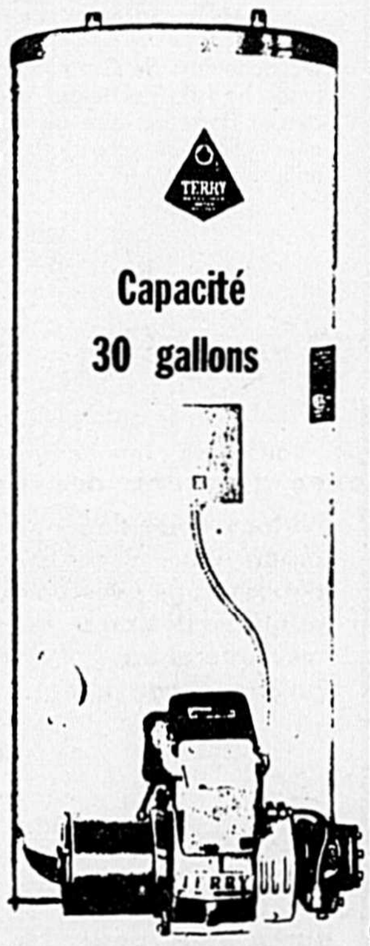
NOUVEAU! UNIQUE!

Déflecteur de chaleur facilement enlevable pour nettoyage instant et facile

Voici enfin le chauffe-eau que les techniciens de service attendent depuis longtemps.
Un appareil qui peut être nettoyé facilement, rapidement et efficacement.

Financement si désiré

$ 260 00



PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
ST-HYACINTHE INC.

895 Marquerite Bourgeois
St-Hyacinthe, tél: 774-7991 — 774-8445

SPECIAL

Jeans Lee
Rég. $17.95 Spéc. $14 95

Jacket Lee
Rég. $21.95 Spéc. $18 95

Chemise carrelée
Rég. $12.95 Spéc. $7 95

GRAND CHOIX de Jeans Lois Délavés

CARREFOUR 8-24 ENR.
1740 St-Antoine St-Hyacinthe
773-4159



Régime Fédéral, au profit des contribuables non propriétaires

"Les Canadiens peuvent *dorénavant bénéficier du* nouveau régime enregistré d'épargne-logement, une mesure qui a été introduite dans le budget de novembre et qui vient d'être adoptée par le Parlement", c'est ce qu'a déclaré aujourd'hui l'honorable Ron Basford, ministre du Revenu national.

Destinée à aider les contribuables à épargner en vue de s'acheter une maison, comme l'a souligné M. Basford, la nouvelle disposition de la loi permet aux Canadiens de verser une contribution annuelle maximale de $1,000 dans un régime enregistré d'épargne-logement (R.E.E.L.) pour toute année pendant *laquelle ils ne possédent* pas de logement (c'est-à-dire, une maison, un chalet, un appartement, etc.) et de déduire cette somme de leur revenu. Les contribuables pourront verser des contributions au régime jusqu'à concurrence de $10,000.

Le revenu découlant du R.E.E.L. s'accumule tout en n'étant pas imposable. Lorsque le détenteur d'un régime décide de retirer son argent dans le but d'acheter une maison ou de l'ameublement, ce qui comprend les principaux appareils électroménagers et les meubles, il touche cet argent net d'impôt, à condition qu'il serve à ces fins.

La plupart des banques et des compagnies de fiducie accepteront les demandes de participation à un régime enregistré d'épargne-logement. Quant aux contributions versées pour 1974, la date d'échéance est fixée au 1er avril en 1975, et au 1er mars, dans les années à venir (sauf les années bissextiles).

Pour avoir droit à un régime enregistré d'épargne-logement, un contribuable doit résider au Canada, avoir au moins 18 ans et ne pas posséder de logement ou de part dans un logement, au moment où il formule une demande. En vertu d'une règle spéciale applicable aux seules contributions versées au plus tard le 1er avril 1975, un contribuable qui a acheté une maison entre le 2 janvier et le 1er avril 1975 peut faire une demande de R.E.E.L. et verser des contributions pour 1974. L'argent retiré plus tard au cours de 1975 sera libre d'impôt, à condition que le contribuable ait, en 1975, destiné un montant égal à celui qu'il a retiré de son R.E.E.L. à l'achat de la maison (par ex., un paiement comptant, des paiements hypothécaires, etc.) ou d'ameublement admissible aux termes de la Loi.

Un contribuable ne peut bénéficier que d'un seul R.E.E.L. au cours de sa vie. S'il a déjà possédé une maison par le passé, mais qu'il n'en possède pas dans une maison habitée par quiconque, il peut avoir droit à un R.E.E.L.

Pour toucher l'argent d'un R.E.E.L. sans qu'il soit imposé, le contribuable doit l'utiliser pendant l'année du retrait ou dans les 60 jours suivant la fin de cette année-là pour acheter

... une résidence située au Canada et qu'il occupera

... de l'ameublement pour la résidence qu'il possédera et occupera, ou

... de l'ameublement pour la résidence que son conjoint possédera et occupera.

Si tout l'argent retiré d'un R.E.E.L. pour acheter une maison ou de l'ameublement n'est pas utilisé, le solde deviendra un revenu de l'année du retrait. Toutefois, l'impôt pourra être différé si l'argent est versé dans un régime enregistré d'épargne-retraite ou destiné à l'achat d'un contrat de rente à versements invariables.

Si le contribuable décide de construire une maison avec l'argent de son R.E.E.L., le terrain, les matériaux de construction et la main-d'oeuvre seront admissibles, à condition que ces achats soient effectués pendant l'année du retrait ou les 60 jours suivant la fin de cette année. Si le contribuable achète une maison sans retirer l'argent de son R.E.E.L., il ne peut plus verser de contributions au régime tant et aussi longtemps qu'il est propriétaire de la maison, ce qui n'affecte en rien l'argent accumulé jusqu'à ce moment-là.

Si, au cours de toute année d'imposition, un contribuable a versé une somme supérieure à la contribution maximale admise, il doit retirer l'excédent et le revenu qu'il a produit, avant le 30 avril de l'année suivante, car, dans le cas contraire, le ministère du Revenu national, Impôt, peut annuler son régime, et l'argent qu'il y a investi devient dès lors un revenu imposable. Normalement, un contribuable doit pouvoir verser une contribution annuelle maximale de $1,000, mais il pourrait arriver qu'il n'ait pas le droit de verser une contribution pour une année en particulier. Par exemple, s'il verse une contribution à son régime au début de l'année et que, par la suite il achète une maison ou en hérite, il ne peut donc pas verser de contribution pour cette année-là.

Monsieur Basford a exprimé le voeu que le plus grand nombre possible de Canadiens profitent au maximum de ce régime fédéral. Il a par ailleurs ajouté que les bureaux de district viendront en aide à toute personne intéressée à participer à un régime enregistré d'épargne-logement et qui désire obtenir des renseignements.

coin de la régie de la langue française

vous m'en direz tant

par Louis-Paul Béguin

Entre la poire et le... poster

Quand on entend certaines locutions *figées*, proverbiales ou populaires, on ne fait pas très attention au sens véritable des mots qui les composent, on se « concentre » sur l'idée qu'elles cherchent à évoquer. J'écoutais l'autre jour quelqu'un me dire que vraiment il y a des phrases stupides qu'on répète bêtement. L'objet de cette remarque était l'expression « entre la poire et le fromage ». Il est vrai que, dans les repas bien équilibrés, on mange le fromage avant la poire ou la pomme. Il faudrait donc dire « entre le fromage et la poire ». Là-dessus, mon interlocuteur tourna les talons, après m'avoir lancé sa flèche du Parthe (autre expression à laquelle je reviendrai un de ces jours). Il était persuadé avoir rivé mon clou.

Les adorateurs de la linguistique horizontale font fi de l'histoire. Seule les intéresse la langue parlée dans sa synchronie : système immédiat et complet. Et pourtant, la linguistique horizontale ne pourrait expliquer l'expression en question, puisqu'il va me falloir remonter la rivière du temps (et vous savez que j'aime cela, cette promenade « verticale » vers les sources du français), pour répondre à mon interlocuteur que l'expression dans laquelle il est question de fromage et de poire n'est pas si bête que cela.

Je vous emmène donc faire une promenade au XVe siècle. A cette époque, dans certains coins de France, dans le Nord je crois, on se régalait d'un potage aux poireaux pendant les jours maigres décrétés par l'Eglise, que l'on appelait « porée. » Ce mot venait du latin « porrum » qui signifiait poireau et qui fut longtemps, en ancien français, déformé en porreau. Ce mot est toujours employé en Picardie (del'soupe aux porreaux). Bien. Par attraction de « poire », le mot porée devint poire dans l'expression : entre la porée (le potage) et le fromage qui terminait d'ordinaire le repas de nos ancêtres. Voilà, monsieur le critique qui ne m'avez pas laissé le temps de vous répondre, l'explication logique, de votre expression. L'histoire des mots est captivante.

Puisque nous en sommes à l'histoire, je dois vous avouer quelque chose. Le mot poster, qui est presque « dans » la langue, entré par la porte des anglicismes, et que de nombreux dictionnaires admettent, au lieu d'affiche, me fait parfois sourire. Pourquoi ? Tout simplement parce que je sais que le mot postère a longtemps désigné la partie la plus charnue de l'homme (et de la femme) et comme preuve, je vais vous citer deux vers de Scarron, le poète satirique et premier mari de celle qui devait devenir marquise de Maintenon, épouse morganatique de Louis XIV : « Nous portâmes dans leurs postères, Des escotades mortifères. » Alors, vous pensez, quand j'entends quelqu'un prononcer, avec le plus grand sérieux, le mot anglais poster, à la française, c'est-à-dire « postère », je me dis que tout le XVIIe siècle, qui n'avait pas perdu comme nous le sens du ridicule, se fût esclaffé d'un rire perceptible dans tout le royaume de France et de Navarre, eût-il pris connaissance de la déclaration suivante que je relève dans le recueil des Mots dans le vent (Larousse) : « Le poster répond à quelques ambitions majeures de l'art actuel ». Quelques ambitions callipyges, nul doute.

Louis-Paul BEGUIN

Invitation aux infirmiers et infirmières de la rive-sud de Montréal

Mme Berthe Héon-Tremblay, présidente de la Corporation des Infirmières et Infirmiers de la région Rive-Sud de Montréal, invite les membres à rencontrer Mlle Alice Girard, ex-doyenne de la Faculté de Nursing de l'Université de Montréal.

Cette rencontre des plus intéressantes aura lieu le jeudi 1er mai, à 19h.30, à l'Ecole de Médecine de Vétérinaire de Saint-Hyacinthe.

La soirée se clôturera par une dégustation vin-fromage-café.

Soyez égoiste.
Soyez en forme.

PARTICIPACTION

En forme...pour mieux vivre!

En parler c'est déjà agir!

OXFAM

REMBOURRAGE
Marcel Desgranges Prop.
1825 rue Union, St-Joseph, (Tél: 774-5169)
SET DE SALON, CHOIX DE MATÉRIEL

PLAN DE MAISON
(PLUS DE 960 MODELES DISPONIBLES)
communiquer (819) 477-3315
les dessins drummond inc
2960 boul. lemire
DRUMMONDVILLE

MAISONS MOBILES HURON
Un paradis boisé avec lac privé au
DOMAINE DU LAC HURON
à Ste-Madeleine, sur la route no. 9
Terrains disponibles
Vente et location
795-3496

ANNONCES CLASSÉES

774-5375

A VENDRE

Duster Valiant, 1971, automatique, moteur 318, pneus radiaux. Bon état. Tél. 788-2964.

Dodge Dart Swinger 340, 1970, transmission manuelle, 4 vitesses, pneus radiaux, avec roues rallye. Bon état. Pour informations, tél. 799-4445 ou 774-4321.

Véga '74, automatique, 12,000 milles. Prix: $2,700. Tél.: 773-4615.

Economisez $300. Vendrais Yamaha 250, 1975, presque neuf. Millage: 225 milles. Cause: achat d'une auto. Tél.: 773-6223.

Faut vendre, beaux terrains bien situés pour résidences et moto-neiges. Tél.: 774-9469 ou 774-8080 demander Gilles.

Chiens à vendre, Boxer, Dacksund, saucisse, borzoi, St-Bernard, Epagneul, Samoyède, Berger Allemand, Petit Fox Terrier, Viri, Doberman, Penschee, Bull Dog Anglais, Pomeranier, Chihuahua camocjes. Schnauzer etc. M. Paul Blanchette R.R.5 Sherbrooke tél. 819-562-5525.

ATTENTION! "Bass électrique" de marque "Fender", modèle jazz bass, 4 cordes, doubles "pick up" et contrôle presque neuf, vendu complet avec "case" à moitié prix. Tél. le jour 774-4448 le soir 773-4207.

Joli table de salon de grande qualité. Très propre, assez lourde. Dimensions de 60" x 21 ½" x 15". Munie d'une tablette en-dessous. Aussi assortiment de vêtements pour homme dont certains sont neufs; d'autre à peine usagés. Aubaine! tél: 773-5134.

Maison neuve construite sur place, prêt à habiter, extérieur brique et pierre. Chauffage électrique, tapis inclus. Grand terrain. Pour informations, tél: 773-7130.

Robe de mariée, avec capeline et bourse. S'adresser à 245, boul. Laflamme, l'avant-midi ou tel: à 774-7985.

Bateau fibre de verre, 14' avec moteur de 33 forces. Tout équipé, trailer et toile incluse. Tél.: 799-4107.

Au Carrefour 8-24 Enrg.
1740 St-Antoine
St-Hyacinthe, tél.: 774-4159

ATTENTION... La mobylette a été tirée samedi, le 12 avril à 3h. p.m. Tel qu'annoncé, l'heureuse gagnante est Mlle Chantale Plourde de Douville. Les photos paraîtront la semaine prochaine dans ce journal.

Moto Kawazaki 90 c.c., 1972, en bon état. Pour informations, tél.: à 773-7988, après 4h. 30 p.m.

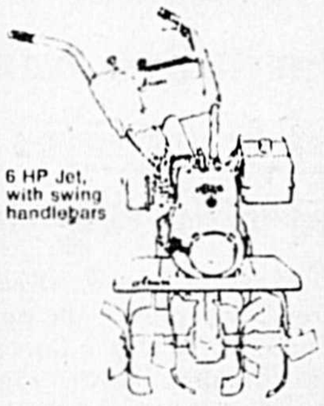
Séparation avec étagère à vendre. Aussi ensemble en peluche/orlon pour chambre de bain (rideaux de douche, tapis, etc.) Deux peaux de mouton noir. Tél: le jour à 773-0502, le soir à 773-5793, demander Diane.

La Maison du Livre, vous invite à recevoir gratuitement son catalogue. Ecrivez à: La Maison du Livre, Baie Ville, Qué.

A LOUER

Logement 2½ meublé, éclairé, chauffé, toutes taxes payées. Tapis mur à mur, entrée privée, demi sous-sol à 995 St-Pierre, La Providence. $110. par mois. Garage disponible à $15. par mois au locataire si désiré. Libre le 1er mai. Tél. 774-4474.

Ariens



Vente Avant-Saison de Motobêches automotrices

Vous pouvez obtenir un jardin plus productif sans travaux laborieux. Ariens vous offre huit modèles différents de Motobêches automotrices.

$200.00 et plus

CLAUDE MOTEUR Enr.
16 Boul. Laurier, Ste-Rosalie
799-4502

Chambre avec entrée privée et grande facilité de faire la cuisine, laveuse et sécheuse. Dans la chambre: divan-lit (hidebed) réfrigérateur, tables, chaises, lavabo, armoires, antenne de téléviseur, installation pour le téléphone, chauffée à l'électricité avec thermostat et autres avantages dans maison neuve. Prix: $15.00 par semaine. Pour fille seulement. S'adresser à 2805 rue Dumesnil, coin Cherrier, près des manufactures, St-Hyacinthe. Tél: le soir après 5 heures ou entre midi et midi trente, 774-6027.

Logis neuf, de 2½ appartements à louer, meublé, chauffé, situé à 23, St-Joseph Ste-Rosalie. Libre le 1er mai. Tél.799-3994.

Appartement 2½ pièces au 1er plancher (galerie avant), meublé et chauffé avec thermostat, grand garde-robe, chambre de bain complète. Poêle 220 volts, service de laveuse et sécheuse. Entrée privée. Près de l'église et du centre-ville. Endroit idéal pour personne âgée. S'adresser au 255 Concorde, St-Hyacinthe ou communiquer à 773-3362, après 10h.30 a.m. et le vendredi, après 13 heures.

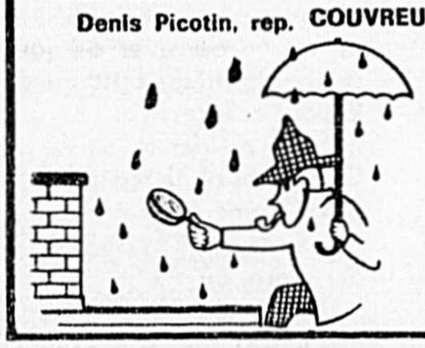
Logement de 9 appartements à louer, à 1300 rue Morison, dans le Bourg-Joli. Chauffage électrique. Idéal pour chambre et pension. Situé près des écoles et de l'église. Garage inclus. Libre le 1er juillet. S'adresser à: 1320 rue Morison, ou tel: 774-8718.

ON DEMANDE

Une importante compagnie d'huile est à la recherche de personnes pour travail sans supervision. Salaire $14,000 par année plus bonus. Pour inf. voir nos vendeurs de S.-Hyacinthe ou de la région. Période d'entraînement. Voyage d'auto limité. Ecrire à Air mail O.M. Dick, Pres., Southwestern Petroleum Canada Ltd., 87 West Drive, Brampton, Ontario, L6T 2J6.



TOITURE STE-ROSALIE ENRG.
Tél. 799-4374
Denis Picotin, rep. COUVREUR



ASPHALTE — GRAVIER
OU
BARDEAUX
REPARATION
GARANTIE
Main-d'oeuvre spécialisée

11, boul. Laurier
Ste-Rosalie

MAISONS A VENDRE

STE-ROSALIE: Maison de campagne en très bon état, excellent chauffage, grand garage, installation laveuse/sécheuse. MLS GUY GUILMAINE 774-9141 — 774-5998

IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS

MAISON DE CAMPAGNE, ST-SIMON: Bungalow neuf 5 pièces, grand terrain. Prix discutable. MLS CLAUDE BOUTHILLETTE 774-9141 — 794-2311

IMMEUBLES WESTGATE COURTIERS

POSSIBILITÉ DE CARRIÈRE EXCEPTIONNELLE

POUR JEUNE HOMME DYNAMIQUE

CANADIAN ACCEPTANCE

Recherche un candidat bilingue entre 21 et 25 ans qui désire faire carrière dans le domaine du financement, prêts personnels et hypothécaires. Des cours spécialisés seront offerts. Qualifications requises: être ambitieux, honnête, faire preuve d'initiative, posséder un certificat d'études secondaires. Seront considérés comme avantages: détenir un diplôme universitaire, niveau commerce, expérience dans le domaine du financement ou bancaire.

Pour entrevue, appeler Michel Fontaine

774-5395

entre 9 h et 5 h

HOTEL-DIEU DE ST-HYACINTHE

Centre Hospitalier de soins prolongés 565 lits)

requiert les services d'un (e)

DIRECTEUR(TRICE) des soins infirmiers

(2e concours)

RESPONSABILITES

Le Directeur ou la Directrice des Soins Infirmiers est notamment responsable, sous l'autorité du Directeur Général, de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers dans le Centre Hospitalier, du contrôle et du fonctionnement de la direction, de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins.

EXIGENCES

- Baccalauréat en soins infirmiers ou l'équivalent universitaire;
- Membre en règle de l'Ordre des Infirmiers et infirmières de la Province de Québec;
- Expérience de 3 ans à un poste de même nature dans un Centre Hospitalier.

TRAITEMENT

Selon les échelles de salaire du Ministère des Affaires Sociales pour cette catégorie d'emploi.

Les personnes intéressées et ayant les qualifications ci-haut mentionnées doivent faire parvenir leur "curriculum vitae" avant le 24 mai 1975 à l'adresse suivante:

DIRECTEUR GENERAL,
HOTEL-DIEU DE ST-HYACINTHE,
1800, rue Dessaulles,
St-Hyacinthe,
J2S 2T2
Tél.: (514) 774-6495 ext. 247

ELECTION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HOPITAL HONORE-MERCIER INC.

Région Sud de Montréal (6C)

GROUPES SOCIAUX-ECONOMIQUES

Avis est donné à tous les groupes sociaux-économiques de la région sud de Montréal (6C) que les règlements adoptés en vertu de la loi 65 modifiée par le projet de loi 41 prévoient que le Lieutenant Gouverneur en Conseil désigne, après consultation avec ces groupes sociaux-économiques, deux personnes pour les représenter au Conseil d'administration de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc.

Les groupes sociaux-économiques qui désirent faire des représentations concernant les personnes à être désignées par le Lieutenant Gouverneur en Conseil pour siéger au Conseil d'Administration de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc. peuvent se procurer des bulletins de présentation au bureau du Directeur Général de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc.

Les mises en nomination pour ces différents groupes doivent parvenir au bureau du Directeur Général de l'Hôpital Honoré-Mercier Inc. au plus tard le 30 avril 1975 à 16:00 heures.

Le Directeur Général
Gilles Groulx.
1975-04-07

DEMANDÉ

REPRÉSENTANTS:

Hommes ou femmes mariés, possédant automobile.
Nous offrons du travail à temps partiel ou plein.
Pour un rendez-vous,

Tél: 1-819-478-5596

de 13.00 à 18.00 heure
Travail dans la région.

Précautions à prendre en vue d'un déménagement

Le Ministère de la Consommation met à notre disposition les avis suivants:

Consulter à l'avance une société de déménagement afin d'obtenir une estimation la plus approximative possible du coût du déménagement de même prendre connaissance des avantages qu'offre la dite compagnie. Il est même conseillé de consulter plusieurs de ces compagnies afin de faire un choix après en avoir étudié les conditions et services.

Soyez assurés de la date précise où vous aurez à quitter votre domicile, aussi de celle où vous pourrez emménager dans le nouveau. Car s'il y survient quelque retard ou contretemps, il y aura certes des frais supplémentaires et il n'est jamais agréable de payer le coût d'entreposage en transit.

Quelle que soit l'estimation qu'on vous a proposée, soyez assurés que la société de déménagement fixe le prix selon le barème du poids et la distance à parcourir.

Parfois, en ajoutant quelques frais supplémentaires, on se chargera de l'emballage des caisses et du déballage dans votre nouvelle habitation. Tout en vous épargnant beaucoup de temps et de travail, vous profiterez alors de la protection d'une assurance couvrant la protection de vos effets précieux et fragiles tels les cristaux, verreries et porcelaines.

Peut-être vous chargerez-vous de déménager vous-mêmes vos plantes ou animaux ou encore les bijoux, les documents et papiers importants car pour ces items, peu de déménageurs en assument la responsabilité.

Lors de l'emballage, les préposés au déménagement notent soigneusement l'état des meubles et de votre côté, vous devez signer un document où se seront parfaitement détaillées les imperfections et égratignures.

Au terme du déchargement des meubles et effets, procédez, à votre tour, à une sérieuse inspection afin de répérer les dommages éventuels subits pendant le trajet et la manipulation. Mais si cette vérification est impossible au moment précis, vous pourrez signer la formule attestant que vous avez reçu vos effets mais, en ayant soin de noter que vous n'avez pu les inspecter afin de vous garder le droit de réclamation s'il y a lieu.

Lors du déménagement, il y a obligation de votre part, que vos appareils électriques soient débranchés, le congélateur ou réfrigérateur vidés de leur contenu, les objets fragiles, les tableaux et rideaux enlevés.

De même, les jours précédents, avisez le service du gaz, de l'électricité, d'eau, de téléphone, le livreur de lait, de pain, de journaux.

Après le déchargement complet des meubles et effets, vous devez payer en entier le déménagement soit en argent comptant moyennant reçu ou par chèque visé.

Sur ce, beaucoup de bonheur dans votre nouveau milieu de vie.

TERME APPROPRIÉ

Si on déménage d'un lieu, on emménage dans un nouveau domicile au sens de s'installer. Pour avertir les connaissances du nouveau domicile, ne jamais employer le terme: Nous sommes déménagés à... l'adresse qui suit, mais: Nous vous faisons part de notre nouvelle adresse...

Concernant une Maison d'Affaires, un Magasin le terme correct serait: À partir de telle date, La Maison X ou le Magasin X sera transféré à...

(Bulletin no 1 du Comité de terminologie de l'Université Laval)



Lequel des deux adversaires va gagner la bataille? A vrai dire, Délima a raison, en ce qui concerne le radiateur. On a tendance à appeler **calorifère,** installation de chauffage central ou appareil de chauffage autonome, ce qui se nomme, en français, **radiateur,** qui est un appareil formé d'éléments de chauffe juxtaposés. Les petits appareils d'appoint autonomes qui servent à chauffer une pièce dans un chalet, ou une arrière cuisine, par exemple, sont également des **radiateurs.** On les appelle **chaufferettes** au Québec, alors qu'une chaufferette est un petit réchaud de table ou, anciennement, une boîte remplie de braise qui servait à se réchauffer les pieds.

on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

SPECIALITE

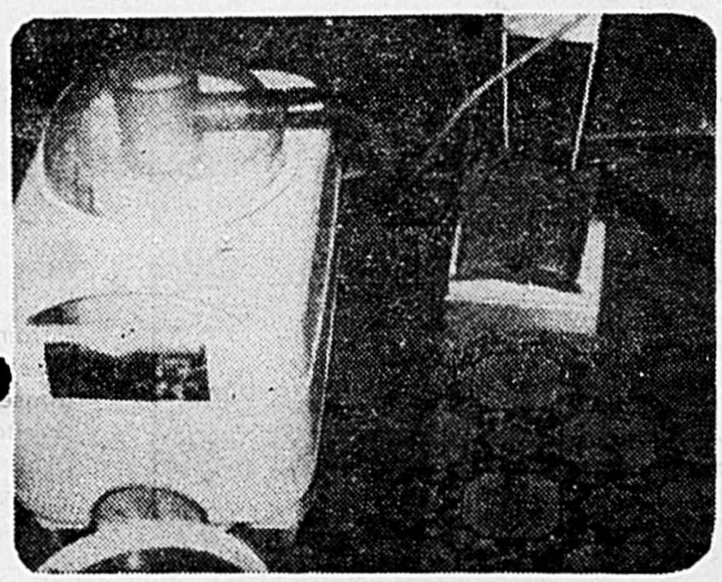
M. Tapis-Net Enr. Saint-Hyacinthe

Conrad Sévigny, prop

NETTOYAGE de TAPIS et FAUTEUILS à la VAPEUR

équipé pour dommage causé par l'eau et la fumée

INDUSTRIEL COMMERCIAL, RESIDENTIEL



ESCOMPTE

1000 p.c. et plus
700 p.c. à 999
500 p.c. à 699
225 p.c. à 499

Nettoyage garanti et assc.

estimé gratuite TEL: 773-0390

275, Concorde, Saint-Hyacinthe.
l'expérience et le service
que nous vous donnons fait
NOTRE PROSPERITE

Nous desservons de
Sainte-Adèle jusqu'à Sherbrooke

Rég: St-Hyacinthe 773-0390
Ste-Rose 622-0642
Sherbrooke 849-2484
Coaticook 849-4216

immeubles **la liberté enr.**

courtier

ACHAT VENTE ÉCHANGE LOCATION
ADMINISTRATION ÉVALUATION PROMOTION

773-8545

2965 LAFRAMBOISE ST-HYACINTHE

ST-HYACINTHE



1- **RUE ROULEAU** Propriété construite en brique, belles grandes pièces, sous-sol fini dont 2 bachelors loués à $20. chacun par semaine soit un evenu de $2,080. annuellement. Chauffage électrique, portes patio, beau grand terrain gazonné et clôturé. Entrée pavée, garage. Léger comptant, balance S.C.H.L.

Plusieurs autres maisons du même genre

ST-JOSEPH RUE CENTRALE

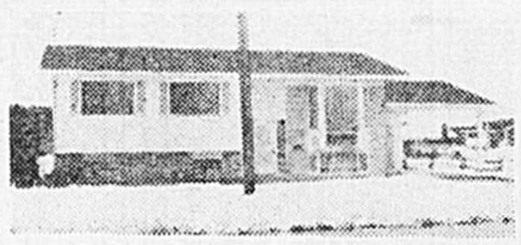


4) **MAISON MOBILE** de 14 x 64 seulement 6 mois d'usure, 5½ pièces, chauffage électrique, située présentement à St-Joseph rue Centrale. Pour un prix de beaucoup inférieur à sa valeur réelle. $500. comptant.

773-8545

Nous avons de nombreux terrains à vendre

DOUVILLE



2- **DOUVILLE RUE CASTELNEAU,** Très beau bungalow construit il y a environ 10 ans; maison construite en brique, 5½ pièces. Sous-sol fini, très beau terrain de 70 x 115 gazonné à l'avant et à l'arrière. Entrée pavée.

Nous avons plusieurs commerces de tous genres à vendre ou à échanger

URGENT-VITE

nous avons besoin de bungalow et maison à revenus pour le 1 juin plusieurs clients en main avec "CASH"

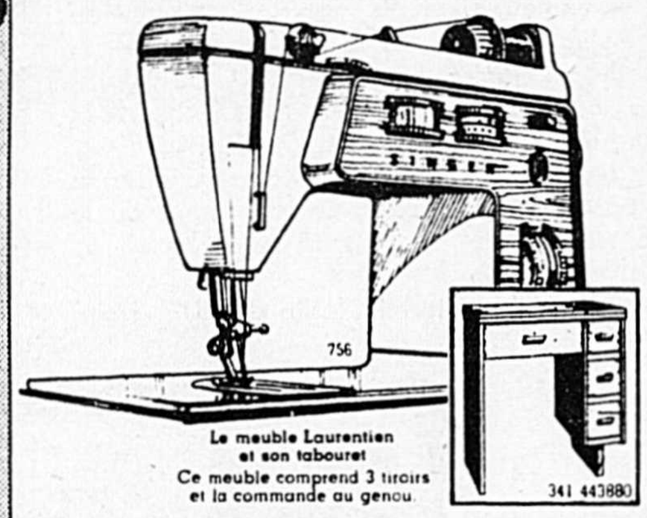
Jouons carte sur table!

Il ne reste qu'une semaine pour profiter de la gigantesque

VENTE SURBOUM SINGER.

DERNIÈRE SEMAINE

A

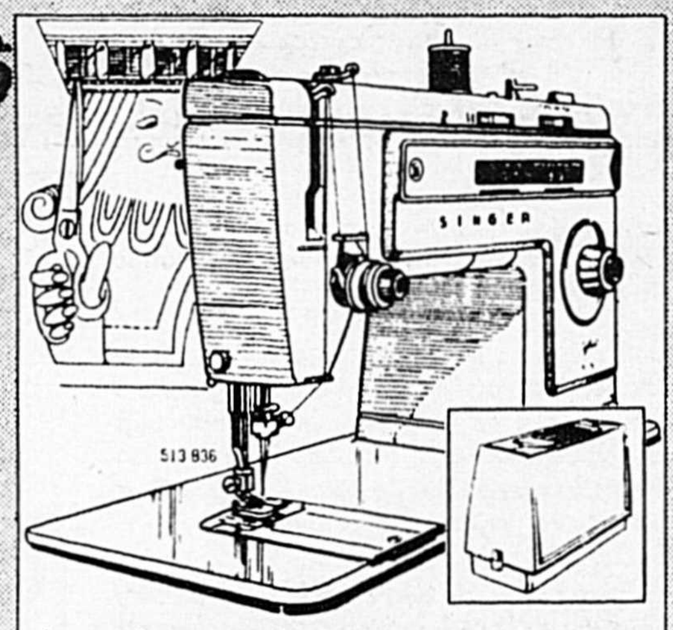


Le meuble Laurentien et son tabouret
Ce meuble comprend 3 tiroirs et la commande au genou.

ÉCONOMISEZ $90 SUR LA TOUCH & SEW*

Cette talentueuse machine a coudre est munie du systeme exclusif Flexi-Stitch* qui vous permet de coudre facilement dans les tissus d'aujourd'hui. De plus, le dispositif a boutonnieres deux-temps, le dispositif a faufilage rapide et le systeme de rebobinage automatique sont incorpores. Epargnez $90 et commencez votre petit centre de couture chez vous.
Ord. $569.95

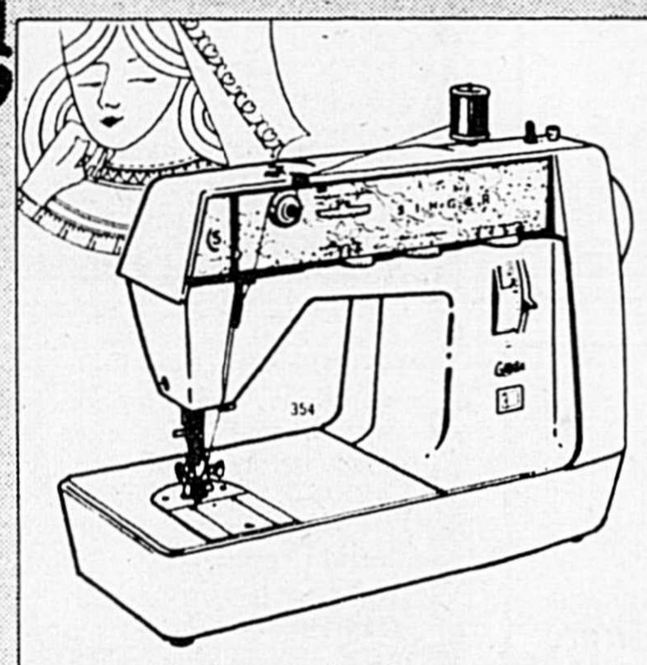
K



La machine à coudre à POINT EXTENSIBLE Stylist*
$199
(avec mallette pratique)

6 points incorpores: 3 points extensibles, points zig zag, droit et invisible — tous prets a vous servir. En plus il y a le levier releveur auto-enfileur, la canette a l'avant exclusive, et le pied presseur a enclenchement.

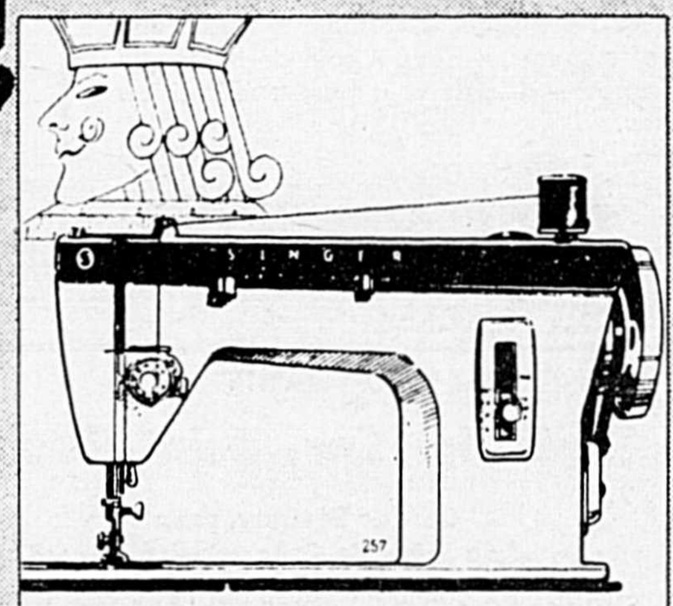
Q



La portative des portatives
la machine à coudre GENIE*
$189

Voici la portative passe-partout avec sa mallette pratique sur glissieres. C'est une zig zag qui vous en fera voir de toutes sortes avec son nouveau point extensible, son point zig zag, ses points invisible et multiple, et son point droit — tous incorpores qui rendent la couture si simple, si facile et agreable.

J



La machine à coudre ZIG ZAG Fashion Mate*
$100
(mallette pratique ou meuble en supplement)

La Fashion Mate* comprend trois positions d'aiguille vous permettant de coudre les boutons, surjeter et raccommoder sans accessoires. Elle fait aussi les boutonnieres. En plus, elle a la canette a l'avant exclusive et le pied presseur a enclenchement.

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION UNIQUE DE COUDRE EN ÉCONOMISANT.

SINGER

Centres de couture Singer et concessionnaires autorises participants
Singer vous aide en tous points!

Facilites de paiement
Une allocation genereuse sera accordee sur votre machine a coudre, peu importe son âge ou sa marque

VENDEUR AUTORISÉ

CENTRE DE COUTURE "SINGER"
465 ST-FRANCOIS
ST-HYACINTHE 773-8467

Pour la réponse PAGE 3 ... VOIR RÉPONSE ... C'est automatique